

ПАГОНЯ

Чацвер
13 студзеня 2000 г.
№ 2 (449)
Кошт 70 рублёў

На мяжы стане больш даверу

У студзені прадоўжацца беларуска-польскія перамовы па праекце дагавору паміж краінамі аб рэжыме дзяржаўнай мяжы, супрацоўніцтве і ўзаемнай дапамозе па пагранічных пытаннях. Прадстаўнікі пагранічных ведамстваў дзвюх дзяржаваў павінны сустрэцца ў Гродне.

Першы этап гэтых перамоваў прайшоў 1—3 верасня 1999 года ў польскім горадзе Супраслі пад Беластокам. Змешаная камісія створана ў 1992 годзе для фактычнага пацвярджэння таго, што ў Беларусі і Польшчы няма рознагалоссяў па пагранічных пытаннях. Прынята рашэнне аформіць правапераемства дагавору аб мяжы паміж СССР і Польскай Народнай Рэспублікай, падпісанага ў 1945 годзе, дагавору паміж урадамі СССР і ПНР аб рэжыме мяжы, супрацоўніцтве і ўзаемнай дапамозе па пагранічных пытаннях, падпісанага ў 1961 годзе, а таксама шэрагу іншых дакументаў.

У новым дагаворы будуць вызначаны, у прыватнасці, парадак вядзення на мяжы або палізу ад яе гаспадарчай дзейнасці, карыстання пагранічнымі водамі, абзначэнне мяжы на мясцовасці, пытанні яе ўтрымання.

Чакаецца, што дагавор будзе падпісаны ў верасні — кастрычніку 2000 года.

Вячаслаў Будкевіч

З'яжджаюць лепшыя...

Вядомы ў Радуні і на Воранаўшчыне гісторык ды паэт Алесь Сакалоў не здолеў уладкавацца ў Пашкавіцкую няпоўную сярэднюю школу настаўнікам гісторыі. Дырэктар школы Юзаф Кірвель быў «за», але справе даў «стоп» Старшыня раённага аддзела адукацыі Аляксандр Кашлей.

Алесь Сакалоў - гісторык (скончыў ВДУ), паэт (нядаўна ў Грамадскім аб'яднанні «Ратуша» выйшла ягоная кніга вершаў «Чорнае сонца»), драматург (кіраўнік Радунскага дзіцячага паэтычнага тэатра «Сьвітанак») ды актыўны сябра Народнага Фронту. Ён быў адным з нямногіх, хто бараніў у судзе звольненага кіраўніка Радунскай раённай сістэмы адукацыі Паўла Орпіка, пісаў папулярныя байкі: «Таварышчы, я очэнь шчасліфі!», «Супэрмэн», «Джыгіт» у газеце «Мясцічка», а таксама распаўсюджваў незалежныя выданні.

Усё гэта так не спадабалася раённай вертыкалі, што спадар Сакалоў, не ўладкаваўшыся на працу, трапіў у цяжкае матэрыяльнае становішча (жонка і хворая дачка) ды вымушаны быў з'ехаць з Радуні.

Цяпер Алесь Сакалоў шукае сабе працу на Магілёўшчыне.

Віталь Куплевіч,

географ, рэдактар радунскай газеты «Мясцічка», сябра БНФ

Праваслаўны «Свет»

У Гродне адкрыўся першы праваслаўны відэасалон «Свет».

Ён месціцца ў памяшканні нядзельнай школы Свята-Уладзімірскай царквы і наладжаны пры дапамозе дзеючага пры гэтым храме праваслаўнага брацтва. Дадзенае пачынае блаславіў парафіяльны святар царквы айцец Аляксандр.

Відэасалон разлічаны на 30 чалавек. Прыйдзі сюды зможа любы гараджанін, уваход бясплатны.

Ася Куніцкая



14 і 15 студзеня - воблачна, кароткачасовы снег. Вецер пераменных напрамкаў, 3-8 м/с. Тэмпература паветра ўначы -2...-7, удзень -3...+2.

Беларусь яшчэ незалежная, але Дубко ўжо «губернатор»

Роўна 100 гадоў таму была ўтворана Гарадзенская праваслаўная епархія. З гэтай нагоды 10 студзеня ў абласным драматычным тэатры адбылося ўрачыстае пасяджэнне, удзел у якім прыняў Мітрапаліт Менскі і Слуцкі Філарэт, Патрыярх Экзарх ўсяе Беларусі. Ён адзначыў ролю епархіі ва ўмацаванні праваслаўя на заходніх рубяжах Айчыны, з гонарам вытрымала шматлікія выпрабаванні і цяпер «царквы з гасударствам ідуць разам».

Высокі гасць ад імя і па даручэнні Патрыярха Маскоўскага і ўсяе Русі Аляксія ўручыў старшыні аблвыканкама Аляксандру Дубко кнігу, спецыяльна выдадзеную да 2000-га юбілею хрысціянства з уласнаручным надпісам: «Губернатору горада Гродно с благодарностью...», а таксама мастацкае палатно на тэму Раства Хрыстовага.

У сваім выступе старшыня абласнога выканаўчага камітэта падкрэсліў, што цяпер людзі шукаюць «умиротворения в религии», роля якой у духоўным выхаванні чалавека надзвычай важная. Паводле ягоных словаў, дзяржава таксама імкнецца дапамагчы грамадзянам у



Мітрапаліт Менскі і Слуцкі Філарэт выступае з прамовай з нагоды юбілею Гарадзенскай епархіі

вырашэнні іх праблемаў. Больш таго, назіраецца эканамічны рост. Але часам узнікаюць цяжкасці па своечасовай выплаце заробкаў, пенсіяў, сацыяльных дапа-

мог. Тым не менш, Аляксандр Дубко паведаміў пра выдаткаванне двух мільярдаў рублёў на патрэбы царквы.

Сцяпан Ярашчук

«Спадзяюся, што ўсе мы абавязкова знойдзем сьцежачку да Бога»

Айцец Аляксандр Елісейчык - настояцель Барысаглебскай (Каложскай) царквы. Ён самы малады настояцель у нашым горадзе. І менавіта ён першым у Гарадзенскай епархіі пачаў чытаць літургію па-беларуску.

Нашае з ім размова адбылася ў дні, калі праваслаўныя вернікі адзначалі свята Божага Нараджэння.

Ці гатовыя нашы грамадства сустраць трэцяе тысячгоддзе? З чым мы прыйшлі да 2000 году?

- Мінулае стагоддзе было багатае на падзеі, але ў 2000 годзе мы прыйшлі да такога ж нуля, з якога й пачыналі ў 1900 годзе. Мала таго, мы нават у мінусе знаходзімся. Мяркуюць самі, на пачатку стагоддзяў, у 1900 годзе, у Гарадзенскай епархіі быў свой старажытны будынак, іншае стаўленне ўладаў, Каложскае і Сафійскае брацтва, Каложская цудатворная ікона Божай Маці (якую ў 1915 годзе вывезлі ў Маскву) - сённяшняга гэтага няма. Знішчаны Аляксандра-Неўская царква і Сафійскі сабор (як жартаваў мой сябра, на храм вярнуўся закінулі, сфатаграфавалі, казалі, што расколіна пайшла; памяшканне ў аварыйным стане - трэба ўзарваць).

Але ёсць, напэўна, і добрае ў нашым жыцці...

- Пра добрае хай кажуць вернікі. Хачу адзначыць толькі, што з 1999 года ў Каложы пачалі чытаць літургію па-беларуску. Важная падзея таксама - гэта ўсталяванне крыжа Ефрасіньні Полацкай

на месцы, дзе будзе будавацца храм «Сабора ўсіх Беларускіх Святых».

Тым ня менш, шмат хто прарочыць Апакаліпсіс напрыканцы гэтага тысячгоддзя. Ці не чакае нас самсмерч канец сьвету?

- Канкрэтныя даты «апошняга часу» называюць толькі альбо сэктанты, альбо людзі, якія ня маюць дацэння да праваслаўнай царквы. Бо гэты дзень сьва-ны ад людзей, і толькі Бог ведае, калі ён прыйдзе. На маю думку, Апакаліпсіс можа здарыцца тады, калі яго будуць менш за ўсё чакаць, калі на Зямлі будзе поўнае бязьвер'е.

Вучэньне Хрыста павінна аб'ядноўваць. Але існуе падзел на праваслаўных і каталікоў. Асабліва гэта бачна ў Заходняй Беларусі. Ці ня лічыце Вы, што ў трэцяе тысячгоддзе беларускія хрысціянне ўсё-ткі павінны ўвайсці разам, аб'яднаць свае намазанні для пабудовы свайго нацыянальнай краіны, цывілізацыйнага грамадства?

- Самы просты прыклад: драўляныя рыштывы, у якіх зараз стаіць Кафедральны Сабор, выкарыстоўваліся

раней для рэстаўрацыі Фарнага касцёлу. Каб нешта будаваць, ня трэба адступаць ад сваіх прынцыпаў. Бо каб разабрацца, дзе ісціна, Бог даў чалавеку розум. Што тычыцца аб'яднання, то каталіцкая царква зайшла занадта далёка ў расколе. І між іншым, каталіцызм першым зьмяніў сымбаль веры (яшчэ ў 1054 годзе). Таму поўнае аб'яднанне можа надысці толькі тады, калі людзям ня будзе важна, ува што верыць.

У нашым жыцці няма і дня без паводкі, землятрус. Кожны дзень мы чуюм пра экалагічныя катастрофы. Сьвет ваюе...

- З-за чаго пачынаюцца войны? Я лічу, што рэлігійныя войны памерлі разам з Рычардам Львінае Сэрца. А ўсе сучасныя канфлікты - з-за нафты, наркотыкаў, грошай... Прага да гэтага - і ёсць прычына ўсіх катастрофаў.

Ці ёсць нейкае выйсьце з гэтага замкнёнага кола?

- Здаецца мне, што ў гэтым годзе будзе нейкі пералом у нашым жыцці. Таму лічу, што 2000 год павінен стаць годам пакаяння. Бо кожнага грэшніка, які каецца, Бог прымае. Як казаў прарок, «Бог ня хоча смерці грэшніка, але каб ён навярнуўся і быў жывы». Спадзяюся, што ўсе мы абавязкова знойдзем сьцежачку да Бога.

Гутарыла
Юлія Дарашкевіч

Ствараецца дыяканічная станцыя

Пры Гарадзенскім епархіяльным упраўленні ствараецца дыяканічная станцыя. Яна будзе каардынаваць, упарадкаваць працу дзеючых пры праваслаўных прыходах сястрыцтваў і брацтваў па аказанні дапамогі людзям, якія маюць патрэбу ў апецы.

Як і раней, сёстры і браты будуць наведваць цяжка хворых, дапамагаць духоўна і фізічна састарэлым, хворым, інвалідам, выконваць ролю своеасаблівых патранажных сёстраў. А дыяканічная станцыя будзе імкнуцца зрабіць дапамогу больш мэтанакіраванай і адраснай. Гэтая работа праводзіцца з блаславення мітрапаліта Менскага і Слуцкага, Патрыяршага Экзарха ўсяе Беларусі Філарэта.

«Малады і нежанаты, правядзі мяне дахаты»

Паводле вынікаў апошняга перапісу, у вобласці з агульнай колькасці мужчын ад 16 гадоў і старэй ніколі не знаходзіліся ў шлюбе 22 працэнты. А ў Гродне ажно 25 працэнтаў мужчын ніколі не жаніліся.

Не ведаю, як каго, а мяне гэтыя лічбы шпаквалі і падштурхнулі да роздуму. Гэта значыць, што кожны чацвёрты мужчына ў горадзе так і ходзіць халастым.

Чаму ў грамадстве, у аснове якога, як вядома, ляжыць сям'я, так шмат мужчын застаецца халасцякамі? У пошуках адказу трэба ўлічваць той факт, што жанчына, так бы мовіць, «выспявае» да шлюбу раней за мужчыну. Гэта ўскладняе праблему выбару партнёркі. Знойсці дзяўчыну і закахацца ў яе мужчыну лягчэй у юнацтве: унутраны напор моцы, сокі бурліць, гармоны гуляюць, а здольнасці выбіраць - адстаюць, калі не скажаць, што неразвітыя зусім.

Бываюць і мужчыны, якія ні разу ў жыцці не закахаліся. Бываюць другія: яны здольныя закахацца, і не адзін раз, але не жэняцца. Сталеючы, мужчына становіцца пераборлівым. Кроў ужо не кіпіць, верх бярэ рацыяналізм. Замест таго, каб стрымгалоў кіннуцца ў вір сямейнага жыцця, ён прыкідвае ўсё «за» і «супраць». Відэюцца, што для мужчын пасля 30-ці шлюб траціць прыцягальнасць. Любоўны запал можна супакоіць і без штампу ў пашпарце. Мінае час, халасцяцкі быт усталяўваецца, халасцяк не адчувае сябе адзіночым. Ён вучыцца жыць адзін, усталяўвае сваё кола зносінаў. Ён можа марыць пра незвычайна прыгожую дзяўчыну, дзеля якой ён кіне ўсё выгоды свайго спакойнага адзінокага свету - аднак разам з ростам ягоных запяцкаў з'яўляецца кола кандыдатак. Аднак той жа статыстыцы, ва ўзросце да 40 гадоў пераважаюць мужчыны. І пакуль «жаніх» наважыцца - ягоныя равесніцы ўжо павыходзяць замуж.

На нездаровы рост халасцяцтва ўплывае, напэўна, і збядненне насельніцтва. Цяжка пражыць аднаму, а не тое, што ўтрымліваць жонку з цэлым кагалам румязуючых дзяцей.

Да таго ж, адзеньваючы свае віды на будучыню, мужчына прыглядаецца да жанатых сяброў. Большасць з іх «клеіць» дзяўчат на працы ці на вуліцы альбо шмыгае «налева» з чужымі жонкамі. Адсюль натуральны вынік, што калі жанатыя шукаюць уцех па-за шлюбам, дык яму і пагадоў не варта пачынаць.

Халасцяк - той чалавек, які сто разоў падумае перад тым, як скокнуць... А потым вырашае ўсё-ткі, што скажаць не варта.

А можа, мы назіраем пачатак атрафіі інстынкту працягу роду?
Алена Сіневіч

13 студзеня 2000 г.

ПАЛІТЫЧНАЯ СЦЭНА

Адстаўка Барыса Ельцына, хутчэй за ўсё, не зменіць інтэгратарскіх планаў Масквы

Цяпер ужо экс-прэзідэнт Расейскай Федэрацыі Барыс Ельцын напярэдадні Новага 2000 года зноў уразіў усіх і ўся. Палітык, які час ад часу здзіўляў непрыказальнымі хадамі, на гэты раз ашаламіў, без перабольшвання, калі заявіў аб добраахвотнай адстаўцы за паўгода да заканчэння тэрміну сваіх прэзідэнцкіх паўнамоцтваў.

Наколькі гэтае рашэнне адлюструецца на палітычнай сітуацыі ў самой Расеі, безумоўна, - тэма асобнага даследавання. У рамках дадзенага артыкула гутарка пойдзе пра магчымы ўплыў адстаўкі Б.Ельцына на беларуска-расейскія адносіны.

Доўгі час інтэграцыйныя крокі Барыса Ельцына ў дачыненнях да Беларусі тлумачыліся перш за ўсё памкненнем тагачаснага прэзідэнта Расеі захаваць сваю ўладу. Нагадаем, што Б.Ельцын знаходзіўся на пасадзе кіраўніка дзяржавы два тэрміны, і ў адпаведнасці з дзеючай расейскай Канстытуцыяй разлічваў на абранне ў трэці раз ужо не мог. Адсюль, маўляў, і так званы запасны варыянт, паводле якога Беларусь і Расея аб'ядноўваюцца ў адну дзяржаву, а потым Б.Ельцын вылучае сваю кандыдатуру на пасаду прэзідэнта аб'яднанай дзяржавы. Паколькі краіна новая, то і любы прэтэндэнт на пасаду кіраўніка дзяржавы балатуецца ўпершыню. Аўтарства гэтага плану прыпісваюць Сяргею Шахраю. Сёння, пасля добраахвотнай адстаўкі, гэтым планам не накіравана здзейсніцца.

Другой распаўсюджанай версіяй аб'яднаўчых памкненняў Б.Ельцына была наступная - маўляў, Барыс Мікалаевіч, які разваліў у Віскулых Савецкі Саюз, хацеў бы ўсё ж застацца ў гісторыі збіральнікам земляў. Адсюль і яго інтэграцыйныя матывы. Рэчаіснасць адкінула і гэтую версію, хаця было б найўна думача, што і першая, і другая не існавалі. Яны, безумоўна, былі. Але, як вядома, чалавек мяркуюе, а Бог распараджаецца...

Што тычыцца Аляксандра Лукашэнкі, то яго інтэграцыйныя матывы тлумачацца яшчэ прасцей. Вельмі ж вялікая спакуса «паруліць» калі велізарнай махінай, як Расейская Федэрацыя. Але для гэтага неабходна першапачаткова аб'яднацца з Расеяй. І таму ўсе ініцыятывы з Масквы былі скіраваныя менавіта на гэта. І не бяда, што А.Лукашэнка з'яўляецца на гэтым фоне прадстаўніком нацыянальнай меншасці.

Савецкая гісторыя да яскравы ўрок таго, як Іосіф Сталін, грузін па нацыянальнасці, кіраваў краінай, якая была яшчэ большай за Расею. З крыніцаў, што заслу-

гоўваюць даверу, вядома, што ў Менску вялікая група людзей, якая мае доступ да афіцыйнага лідара дзяржавы - у першую чаргу Уладзімір Замяталін, Міхаіл Мясніковіч, Уладзімір Сяўрук, генералы Варанкевіч і Івановы ды іншыя - пераконвалі Лукашэнку ў сваіх аб'яднаўчых планах ісці, як кажуць, да пераможчага канца. Масла ў агонь падлівалі і маскоўскія каміважоры Сяргей Бабурын, Канстанцін Затулін, Андранік Мігранян... Гэтыя ды ім падобныя людзі, не запатрабаваныя сур'ёзнымі палітычнымі групамі, але якія ўявілі сабе значымі палітыкамі, даволі рэгулярна наведваліся ў Менск і нашэптвалі на вушка: маўляў, Расея чакае не дачакаецца Вас, Аляксандр Рыгоравіч...

Сёння можна канстатаваць: адыход Барыса Ельцына стаў непрыемным сюрпрызам для Аляксандра Лукашэнкі. Крамлёўскія планы кіраўніка беларускай дзяржавы адкладаюцца, які мінімум, на чатыры гады. Натуральна, такі паварот падзеяў засмудзіў беларускага лідара настолькі, што ён не здолеў стрымаць эмоцыяў. У сваім навагоднім выступленні па Беларускім тэлебачанні ён выглядаў расстроеным, нейкім стомленым і разгубленым. А на наступны дзень у інтэрв'ю ГРТ беларускі лідар прызнаў, што адыход Барыса Ельцына разладзіў ягоныя асабістыя планы заняць пасаду прэзідэнта Саюза Расеі і Беларусі. Зразумела, усіх цікавіць пытанне: якім чынам паўплывае змена расейскай сітуацыі на інтэграцыйныя планы беларускага лідара? Мяркуюцца, мажлівыя некалькі варыянтаў дзеянняў.

Першы варыянт, пры якім у беларуска-расейскіх адносінах істотна нічога змяняцца не будзе. Не будзем забывацца на тое, што Аляксандру Лукашэнку зараз усяго 45 гадоў. А гэта значыць, што ён цалкам можа працягваць інтэграцыйную палітыку і захоўваць надзею на ўздзел у маючых адбыцца прэзідэнцкіх выбарах. Для гэтага, як і раней, належыць разыгрываць інтэграцыйную карту. Праўда, зараз гэта будзе цяжэй, чым тады, калі беларускі кіраўнік адмыслова выкарыстоўваў супярэчаны паміж Думаі і Крамлём.

Што да ступені інтэграцыі, то яна будзе залежаць ад таго, якім чынам складзецца палітычная сітуацыя ў самой Расеі. Чым больш трывалымі будуць пазіцыі новага прэзідэнта (мабыць, Уладзіміра Пуціна), тым меншая ступень аб'яднання будзе выгаднай Аляксандру Лукашэнку. І наадварот, чым горш будуць справы ва ўладах у Расейскай Федэрацыі, тым больш карысным для беларускага лідара будзе «паглыбляцца» ў Расею, спадзеючыся на выбарах у 2004 годзе стаць лідарам расейскай апазіцыі. Тым больш, што да 26 сакавіка 2000 года Уладзімір Пуцін, відавочна, будзе на словах падтрымліваць інтэграцыйныя настроі Аляксандра Лукашэнкі.

Другі варыянт, пры якім новы расейскі прэзідэнт паставіць беларускага лідара перад выбарам: альбо Беларусь цалкам уваходзіць у склад Расейскай Федэрацыі на правах суб'екта гэтай Федэрацыі, альбо робіць фактычна тое ж, але ўваходзіць абласцямі (план Анатоля Чубайса). Калі яна адмовіцца гэта зрабіць, тады даўдзецца разлічваць толькі на свае даўгі, перш за ўсё за энэрганосьбіты. Як заўважыў з гэтай прычыны Аляксандр Сасноў - міністр працы ва ўрадзе Міхаіла Чыгіра - «з усіх расейскіх прэм'ераў апошняга часу Уладзімір Пуцін, не ўлічваючы, бадай, Сяргея Кірыенку, самы правы. А правыя, як вядома, любяць і ўмеюць лічыць грошы». Ёсць, да таго ж, яшчэ і мытныя супярэчэнні, барацьба за рынкі збыту ды іншыя рэчы, якія зусім не садзейнічаюць інтэграцыі.

Трэці варыянт прадугледжвае замену Аляксандра Лукашэнкі на пасадзе прэзідэнта Беларусі. Гутарка вядзецца пра тое, што новаму крамлёўскаму кіраўніку спатрэбіцца мець у Менску вернага папалчніка, які так жа заўзята служыць Маскве, як зараз Аляксандр Лукашэнка. Але паміж новым прэзідэнтам і сённяшнім павінна быць адно надзвычай важнае для Крамля адрозненне. Гэты чалавек абавязаны быць, па-першае, прадказальным, а па-другое, пазбаўленым уладных амбіцый. Менавіта на такога чалавека можа зрабіць стаўку і новы расейскі прэзідэнт. З тых, каго можна лёгка «раскруціць» у зададзеным кірунку, перш за ўсё вылучаюцца, бадай, двое: Міхаіл Мясніковіч ды Іван Каратэня, што, канешне, не выключае і з'яўленне іншай фігуры.

Уладзімір Глод

«Беларусь - у Еўропу!»-5

Прадстаўнікі арганізацыі «Малады Фронт» — моладзевая крыла БНФ — абвясцілі, што пачынаюць рыктаваць чарговую, пятую па ліку, акцыю пратэсту «Беларусь — у Еўропу!».

Яе традыцыйна ладзяць 14 лютага, у дзень Святога Валянціна. Удзельнікі акцыі мяркуюць абысці амбасады еўрапейскіх дзяржаваў,

акрэдытаваныя ў Менску, і перадаць петыцыю пратэсту супраць парушэння ў Беларусі правоў чалавека. Наталля Кулагіна

Мірон супраць акупантаў

Раніцай 12 студзеня 2000 году ў цэнтры Віцебску (ля «сіняга дому») на лініі электраперадачы Мірон вывесіў бел-чырвона-белы сцяг. У пыдушы, прычэпленай да беларускага сымбала, цвёрдзіцца: ДАЛОЎ МАСКОЎСКІХ АКУПАНАТАЎ! Мірон».

Віцяблянам, якія сьпіяшаліся на працу, быў добра бачны нацыя-

нальны сцяг. У 8.45 яго знялі міліцыянты з дапамогай пажарнай машыны.

Трэба адзначыць, што амаль штодзённа на сцэнах віцебскіх будынкаў з'яўляюцца надпісы кшталту: «Жыве Беларусь!», «Прэч расейскую арду!».

Юрась Карпаў

Зварот Сакратарыяту ГА ТБМ імя Францішка Скарыны (з прычыны апублікавання афіцыйных вынікаў перапісу насельніцтва 1999 года)

Афіцыйныя вынікі перапісу насельніцтва 1999 года, распаўсюджаныя ў сродках масавай інфармацыі, засведчылі, што 82% грамадзянаў Беларусі назвалі мову сваёй нацыянальнасці роднай - гэта на 4% вышэй за паказчык перапісу 1989 года. Як вядома, перапіс меў месца ва ўмовах татальнай русіфікацыі, якая мэтанакіравана праводзіцца ў апошнія пяць гадоў. Сёння беларуская мова, фактычна, выцесненая з усіх сфераў ужытку. Афіцыйныя беларускія ўлады усялякім чынам фармуюць грамадскую думку, што Беларусь з'яўляецца часткаю Расеі, а яе жыхары - спрадвечна рускія.

Расейская мас-культура і псеўданавукоўцы запаланілі нашу краіну. Ва ўладных структурах - большасць непісьменных чыноўнікаў, з дапамогай якіх адбываецца шырокамаштабная акцыя лінгвацыду. Яскравым сведчаннем гэтага з'яўляецца выступ з прычыны ратыфікацыі Саюзнай дамовы дэпутата Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага схода РБ Руслана Ігнацішчава, рускага паводле паходжання: «Наша радасць з нагоды аб'яднання рускіх павінна быць большай, чым радасць немцаў пасля падзення берлінскага муру... Калі я скажаў «аб'ядноўваюцца рускія», я не памыліўся. Пра гэта сведчыць гісторыя, у прыватнасці, тэксты Францішка Скарыны і надпісы на нямецкіх ды англійскіх мапах другога тысячагоддзя». Праўда, аўтар гэтай цытаты свядома ўтойвае, што за часамі Францішка Скарыны этнонім «рускі» не меў дачынення да жыхароў Маскоўскага княства, а распаўсюджваўся толькі на славянскія землі Вялікага княства Літоўскага.

Варта зазначыць, што падчас

перапісу былі выяўленыя шматлікія парушэнні беларускага заканадаўства. Менавіта дзякуючы намаганням грамадскіх арганізацый і найбольш актыўных грамадзянаў у перапісныя аркушы было ўнесенае канкрэтнае пытанне «Назваць сваю родную мову», а таксама былі выключаныя пытанні эканамічнага характару, што тычацца прыватнага жыцця грамадзянаў.

Нагледзячы на вышэйзгаданыя хібы ды шэраг іншых недахопаў, вынікі перапісу ўсё напшы спадзевы. Каля сямі мільёнаў грамадзянаў назвалі беларускую мову роднай, з іх - 3 мільёны 683 тысячы карыстаюцца ёю ў паўсядзённым жыцці. Як бачым, курс на русіфікацыю, што вядзецца на ўсіх узроўнях уладных структураў, церпіць паразу. Не маюць поспеху і шматлікія спробы паглынання Беларусі Расейскай Федэрацыяй. Таму падчас святкавання Юбілейнага Года Хрысціянства мы звяртаемся да суайчыннікаў і надалей абараняць сваё права на самавызначэнне ды нацыянальную паўнаважнасць.

Грамадзяне Беларусі ўжо зрабілі свой выбар на карысць мовы карэннай нацыі, далейшая справа - за Дзяржавай. Годзе ператвараць беларускі народ у манкуртаў! Патрабуем ад Дзяржавы як мага хутчэй забяспечыць беларускай мове рэальны статус дзяржаўнай, дзея чаго найперш стварыць неабходныя ўмовы для выкарыстання беларускай мовы ва ўсіх сферах жыцця на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь у адпаведнасці з вынікамі апошняга перапісу насельніцтва.

Сакратарыят ТБМ
23.12.1999 г.
Менск

На Гарадзеншчыне беларусаў стала больш

У мінулы чацвер Абласное ўпраўленне статыстыкі абвясціла вынікі перапісу насельніцтва, які праходзіў у лютым 1999 года.

Колькасць пастаяннага насельніцтва Гарадзенскай вобласці па матэрыялах перапісу склала 1185,2 тысячы чалавек. За час ад мінулага перапісу (які адбыўся ў 1989 годзе) насельніцтва вобласці ўзрасло на 21,6 тысячы чалавек.

Пачынаючы з 1993 года, смяротнасць насельніцтва перавышае нараджальнасць, што прывяло да таго, што з 1994 года колькасць насельніцтва штогод змяншаецца.

Перапісы ў Рэспубліцы Беларусь пачалі праводзіцца з 1959 года. За гэты час гарадское насельніцтва няўхільна прырастала, а сельскае скарачалася. У выніку колькасць сельскіх жыхароў склала 444 тысячы чалавек ці 37,5 працэнта ад усяго насельніцтва, гарадскіх жыхароў - 741 тысяча чалавек. Паводле мер-

каванняў сацыёлагаў, такія тэмпы урбанізацыі абумоўлены міграцый і прыцягненнем вясцоўцаў на работу ў прамысловасць у горад.

У нашай вобласці 12 гарадоў і амаль чатыры з паловай тысячы сельскіх населеных пунктаў. Вёскі Верцялішкі, Азёры, Жыровіцы, Ражанка, Путрышкі - самыя вялікія ў вобласці. У кожнай з іх жыве больш за 2 тысячы чалавек. У большасці вёсак жыве ў сярэднім па 200-500 чалавек.

Некалькі словаў пра ўзроставую структуру гарадскога і сельскага насельніцтва. Частка дзяцей склала адпаведна 23 і 19 працэнтаў, працаздольнага насельніцтва 62 і 44 працэнт, пенсіянераў 15 і 37 працэнтаў. Адсюль вынікае,

што на тысячу працаздольных у вёсцы прыпадае 1256, у горадзе 615 працаздольных чалавек.

Цікавыя дадзеныя на конт працігласці жыцця. Яна ў сярэднім складае 68,5 гадоў: 74,6 для жанчын і 62,6 для мужчын. З усяго насельніцтва вобласці мужчыны складаюць 47,2 працэнта, жанчыны трохі больш - 52,8 працэнтаў. Аднак на суадносінах мужчын і жанчын шлюбнага ўзросту гэта неспрэчна не адбываецца: ва ўзросце да 40 гадоў усе роўна перавышаюць мужчыны. А ў сельскай мясцовасці мужчын больш, чым жанчын ва ўзросце аж да 50 гадоў.

Адпаведна дадзеным перапісу, у вобласці налічваецца амаль 295 тысяч сямейных параў, што менш за лічбу апошняга перапісу на 5 тысяч. У 1999 годзе у шлюбзе знаходзілася 590 тысяч чалавек, з

агульнай колькасці сямейных пар 2,8 працэнтаў прыпадае на незарэгістраваныя шлюбы. Усяго па вобласці колькасць разведзеных жанчын складае амаль 37 тысяч чалавек, 23,3 тысячы мужчын.

Цікавай акалічнасцю апошняга перапісу стала тое, што больш стала людзей, якія лічаць роднай мовай беларускую - 73 працэнта насельніцтва вобласці, ці на 4,5 працэнта больш, чым дзесяць год таму. Увогуле на тэрыторыі Гарадзенскай вобласці пражывае 87 нацыянальнасцяў. З іх беларусаў 62 працэнт, палякаў 25 працэнтаў, рускіх 10 працэнтаў, украінцаў 2 працэнт і меней за 1 працэнт татараў, яўрэяў, літоўцаў ды іншых. На беларускай мове размаўляюць дома 636 тысяч чалавек ці больш за палову насельніцтва вобласці.

Алена Сіневіч

«Наезд»...

Днямі абласная пракуратура вынесла напярэдадні рэдактару гомельскіх незалежных газет «Навіны Палесся плюс» і «Робчы на Палесці» Уладзіміру Старчанку ў сувязі з тым, што ён нібыта парушае Закон аб друку. У напярэдадні пракуратура пагражае Уладзіміру прыцягненнем да адміністрацыйнай адказнасці па артыкулу 172 адміністрацыйнага кодэкса.

Загадчыца аддзела пракуратуры па агульнаму нагляду Забэла Тамара Антонаўна аргументацыю рэдактара адносна таго, што згаданыя выданні не з'яўляюцца сродкамі масавай інфармацыі (іх наклад меней за 300 асобнікаў) і не трапляюць пад дзеянне Закона аб друку, успрыняць не пажадала.

Уладзімір Старчанка быў вымушаны напісаць на адваротным баку напярэдадні наступнае: «Сродкаў масавай інфармацыі не выдаю. З вынавай аб парушэнні Закона аб друку не згодны».

Ядзвіга Копаць

13 студзеня 2000 г.

ГРАМАДСТВА

Удалы дэбют ліцэістаў

3 5-га студзеня ў галерэі «Тызенгаў» працуе выстава пад вельмі змястоўнай назвай «Гарадзенскі ліцэй N1: Калі ласка!»

У дзвюх залах галерэі размясціліся творы навучэнцаў гэтай установы, зробленыя ў самых розных жанрах. Такая разнастайнасць самым лепшым чынам характарызуе «броўнаўскі рух» творчых пошукаў ліцэістаў.

На вернісажы была вельмі прадстаўнічая публіка: прадстаўнікі аддзелаў адукацыі і культуры гарвыканкамаў, кіраўніцтва ліцэя, калегі-выкладчыкі з універсітэта. Усе выступоўцы выказаліся на адрас маладых дэбютантаў даволі прыхільна. Адміністрацыя горада ў асобах Ганны Пшанічнавай (намесніцы старшыні адміністрацыі Ленінскага раёна), Ірыны Кліменкі (загадчыцы аддзела культуры гарвыканкама) ды іншых дзякавалі педагогам за выдатную працу і таленавітых вучняў.

Гэтая выстава - першая імпрэза такога кшталту за чатыры гады працы ліцэя N1. Гэтая навучальная ўстанова пачала працу першага верасня 1996 года з мэтай рыхтаваць студэнтаў па розных навучальных профілях для ГрДзУ імя Янкі Купалы ды іншых ВНУ рэспублікі. Сёння тут вучацца адораныя і таленавітыя дзеці горада і вобласці. Ліцэй дазваляе завяршыць сярэдняю адукацыю на больш высокім якасным узроўні. Ліцэйцы маюць магчымасць выбраць пэўны накірунак - фізічны, філалагічны, мастацкі ці які іншы - у якім яны будуць удасканальваць свае веды на працягу апошніх двух гадоў школьнай праграмы.

На выставе паказаны творы навучэнцаў 10 і 11 класаў мастацка-педагагічнай паралелі. Багацце жанраў і разнастайнасць выяўлен-



Аляксандр Ларыёнаў (злева) і загадчыца кафедры выяўленчага мастацтва ліцэя Наталля Жэўнова ў атачэнні калег і вучняў

ня творчых задумаў маладых мастакоў абароняць любога глядача ад маркоты падчас агляду. Адрозны ўвахода ў галерэю размясціліся куткі дробнай пластыкі. Тут выстаўлены творы з самага цёплага для чалавека матэрыялу - гліны. На століках і стэндах месцяцца скульптуркі, пано, нават арыгінальныя ўпрыгожванні, кулоны з гліны. Далей ідзе буянства фарбаў і сюжэтаў у графіцы, жывапісе, змешанай тэхніцы.

Павел Сасімовіч з 11 класа, які паказаў шмат твораў, проста на дзіва яскрава выявіў ў «Кампазіцыі» алоўкам калматага ката, нацягата перад скокам. Барыс Папчынскі ў «Галгофе», напэўна, спрабаваў засвоіць метад сюррэалізму. Мудрагелісты расклад цікоў на ягоннай карціне нечым нагадвае «Атамістычны крыж». Далі. Улюбёная тэма ліцэістаў - гісторыя Гродна. На выставе шмат сюжэтаў, звязаных з мінулым горада і асабліва ўвага нададзена Каложы. Яна выяў-

ляецца нават у плакатах. Дарэчы, плакатнае мастацтва распаўсюдае прамыя актуальныя праблемы маладых. Як вынікае з плакатаў «Будучае без Каложы?», «Чорная быль», «Купляй СНД», моладзь сёння аздадана пераважна мясцовымі праблемамі, а не пытаннямі міжнароднага супрацоўніцтва. Дарэчы, навізлівасць плакатаў змякчаецца батыкам, які месціцца побач, у малой зале. Батык - роспіс па тканіне - паказаны докаратыўнымі вузельчыкавымі кампазіцыямі і шыкоўнымі экзатычнымі кветкамі.

Выстава ліцэістаў будзе доўжыцца даволі доўга - ажно да 13 лютага.

Не так даўно галерэя «Тызенгаў» памянчала рэжым працы. Цяпер тут выхадзіць дзень - панядзелак, а ў суботу і нядзелю адчынена з 11 да 15 гадзін. У астатнія дні галерэя працуе з 11 да 19 гадзін з перапынкам на абед з 15 да 16 гадзін.

Алена Сіневіч

«Аслона» бароніць, ратуе, дапамагае...

У Ваўкавыску другі год працуе праваабарончы цэнтр «Аслона».

Цэнтр «Аслона» правёў шмат семінараў і лекцыяў на праваабарончыя тэмы. Акрамя адукацыйна-асветніцкай дзейнасці «Аслона» аказвае бясплатную юрыдычную дапамогу насельніцтву. Штодня юрыст праваабарончага цэнтра вядзе прыём грамадзянаў.

У наш складаны час грамадзяне звяртаюцца ў «Аслону» па самых розных пытаннях, што ўмоўна падзяляюцца на некалькі груп. Першая з іх - гэта парушэнне працоўнага заканадаўства працадаўцамі. Так, у праваабарончы цэнтр «Аслона» звярнуўся жыхар Ваўкавыска, грамадзянін М., які працаваў у прыватнага прадпрыемальніка. Грамадзянін М. працаваў шафёрам-экспедытарам. Паводле ведамасці прыватнага прадпрыемальніка выплочваў заробную плату ў адзін мільён рублёў, а фактычна заробак быў значна вышэй. Праз пэўны час шафёра звольнілі нібыта па ўласнаму жаданню. Ніякія перамовы з прыватным прадпрыемальнікам вынікаў не далі. Праваабарончай прыёмнай была падрыхтавана спазыскавая заява ў суд. У выніку грамадзянін атрымаў свае заробленыя грошы, у тым ліку і за некарыстаны водпуск.

У дадзеным выпадку не спатрэбілася нават судовага пасяджэння, было дагледжана мірнае пагадненне. Трэба адзначыць, што парушэнне працоўнага заканадаўства найбольш характэрнае для прадпрыемстваў усіх формаў уласнасці і абумоўлена цяжкім эканамічным становішчам. Тлумачыцца гэта яшчэ і тым, што сёння працу гэтай няматэрыяльнай, і таму працадаўцы ігнаруюць працоўнае заканадаўства. У некаторых выпадках дастаткова растлумачыць кіраўніку прадпрыемства парушэн-

не заканадаўства - і канфлікт вырашаны. У другіх выпадках, калі такога непаразумеання няма, «Аслона» даводзіць справу да суда. Найбольш цяжкія справы - гэта скаргі на дзеянні супрацоўнікаў міліцыі, асабліва ў сельскай мясцовасці. Такія скаргі былі з вёсак Араны, Ендрыхаўцы. Тлумачыцца гэта нізкай прафесійнай падрыхтоўкай супрацоўнікаў міліцыі і недасканаласцю закона «Аб міліцыі». Гэты закон даў шмат правоў супрацоўнікам міліцыі і, на вялікі жаль, мала прадугледжвае адказнасць міліцыянтаў за свае дзеянні. Калі супрацоўнік міліцыі злоўжывае сваімі правамі, а чалавек спрабуе абараніць сваю годнасць. Недобрасумленныя міліцыянты могуць абвінаваціць яго ў чым заўгодна, а ў якасці сведка зноў выступаць тыя ж міліцыянты.

Але і ў такіх умовах можна абараніць свае правы, галоўнае - жаданне самога чалавека давесці справу да канца.

У праваабарончы цэнтр «Аслона» звярнуўся грамадзянін П., які 1.10.99 года ў вёсцы Араны разам з 86-гадовым цесцем капаў бульбу. Да іх падышоў лейтэнант міліцыі, які не прадставіўся і запатрабаваў, каб грамадзянін П. напісаў тлумачальную запіску. (Напярэдадні ў вёсцы была абрабавана бібліятэка). Грамадзянін П. запатрабаваў растлумачыць, за што ён павінен пісаць тлумачэнне, калі ён ні ў чым не вінаваты. У адказ лейтэнант міліцыі з балончыка пырснуў яму ў твар газам і пачаў збіваць... Абараніць зяця спрабаваў ягоны 86-гадовы цесць, але дасталося і яму. У выніку на грамадзяніна П. надзелі кайданкі. Была зламана рабрына, разбіты твар. Тры дні грамадзяніна П. пратрымалі ў

міліцыі, на чацвёрты яго прывезлі ў суд, дзе суддзя пакараў яго штрафам на 7,5 мільёна рублёў. Зараз грамадзянін П. атрымаў медычнае заключэнне ад судмедэксперта і накіраваў скаргу ў міжрайпракуратуру і абласны суд аб адмене адміністрацыйнага пакарання і працягнення да адказнасці лейтэнанта міліцыі.

У праваабарончую прыёмную звярнуўся грамадзянін А., які працуе настаўнікам у калгасе «Імя Заслонава». Адміністрацыя калгаса адмовіла яму ў прыватызацыі жылля, хаця такая магчымасць ёсць у простых калгаснікаў. Трэба адзначыць, што ў суседніх гаспадарках настаўнікі, выхавальнікі, работнікі культуры маюць магчымасць прыватызаваць жыллё. Такім чынам, старшыня калгаса падзяліў людзей на сваіх і чужых, правёўшы такое рашэнне праз калгасны сход. Для прыватызацыі жылля неабходна згода ўласніка жылля, - у дадзеным выпадку ім з'яўляецца калгас. Вось і атрымліваецца, што недасканаласць закона, а таксама воля «гаспадара» пазбаўляюць людзей права набыць жыллё ва ўласнасць.

Шмат звяротаў грамадзянаў і па іншых пытаннях, якія не заўсёды тычацца правоў чалавека, але ўсім аказваецца дапамога, бо не заўсёды чалавек можа звярнуцца ў адвакатуру - паслугі юрыста каштуюць нямаля.

Улічваючы цяжкі эканамічны стан у нашай краіне, грамадскае аб'яднанне абароны правоў падаткапалатэльшчыкаў і спажывцоў «Аслона» аказвае юрыдычную і адукацыйна-асветніцкую дапамогу бясплатна. У «Аслону» можна звярнуцца на адрас: 231900, г.Ваўкавыск, вул.Савецкая, 34; альбо па тэлефоне 2-76-89.

Упадзімір Мікуліч

Улады праграмуюць беспрацоўе

Мастоўскі райвыканкам на сваім пасяджэнні разгледзеў праграму занятасці насельніцтва раёна на 2000-ы год. Паводле яе прадугледжваецца, што ў цэнтры занятасці звернецца 1400 чалавек, аднак толькі 680 з іх павінны быць працаўладкаваны, а 350 атрымаюць грашовую дапамогу, але ў выпадку, калі пэўную колькасць дзён адпрацуюць на добраўпарадкаванні горада ці ў калгасе. На першае студзеня 2000 года на ўліку ў цэнтры занятасці стаяла 400 беспрацоўных.

Язэп Палубятка

Навагоднія клопаты паштавікоў

Новы год прыносіць не адны прыемныя клопаты. Напрыклад, надыход 2000 года прымусіў занепакоіцца не толькі спецыялістаў электрасувязі, якія баяліся, што нашыя дапаможныя камп'ютары пры змене «дзевятак» на «нулі» будуць паводзіць сябе непрадказальна. Турбаваліся і работнікі пошты, каб не здзейсніць лішніх выдаткаў, бо належала правесці замену ўсіх паштовых штэмпеляў, дзе пазначалася дата.

М.Карпейчык

Не лунае «Сцяг Саветаў»

Можна толькі здагадвацца, які стан справаў у калгасе «Сцяг Саветаў» Лідскага раёна. Мусіць, не ад добрага жыцця ў афіцыйным друку суседніх з Лідаю раёнаў з'явіліся аб'явы, што гаспадарцы патрабуюцца на працу не толькі простыя калгаснікі: механізатары, даяркі, але і спецыялісты, прычым у значнай колькасці. Гаспадарцы патрэбны два загадчыкі ўчастка, два інжынеры-механікі, галоўны заатэхнік, заатэхнік-селекцыянер. Як заўжды ў такіх выпадках, вабяць кватэрамі.

БПСМ - адзначыўся

На Новы год усе хочуць мець падарункі. Асабліва яны цешаць дзяцей-сіратаў ды інвалідаў. Здзейсніць такое мерапрыемства, як навагодняя елка, зараз фінансавана складана. І таму, як правіла, мерапрыемствы гэтыя праводзяцца ў складчыну. Сёлета на правядзенне свята для гэтай катэгорыі дзяцей Мастоўскім райвыканкам было выдаткавана 252 мільёны рублёў, прафсаюзам райаграпрамхарчу - 55 мільёнаў. Не застаўся ў баку і мясцовы райкам БПСМ. Ён таксама засведчыў свой клопат пра гаротных, але пры гэтым пашкадаваў казённых грошай, на якія, дарэчы, утрымліваецца пяць штатных адзінак ды пералічыў дзеткам...10 мільёнаў рублёў. Хлопцы працуюць добрымі старымі метадамі: галоўнае не дапамога, а ўдзел. За тое гаворкі пра дапамогу хопіць на цэлы год.

Язэп Палубятка

Першыя ахвяры высакоснага года

Высакосны год адкрыў лік першым трагедыям на Мастоўшчыне. Калі само святкаванне новага года прайшло спакойна, без здарэнняў, то некалькімі днямі пазней скончыў жыццё самагубствам жыхар вёскі Кульшычы 22-гадовы С. Днём пазней памёр у шпіталі ад атрыманых ранаў 32-гадовы мастаўчанін К. Ён намагаўся пералезці з аднаго балкона шматпавярховага дома на другі, але сарваўся.

М.Карпейчык

Перамаглі Белавічы

Ужо некалькі гадоў у вобласці праходзіць конкурс-агляд па добраўпарадкаванню населеных пунктаў Гарадзеншчыны. Сёлета сярод сельскіх населеных пунктаў па першай групе з насельніцтвам да 200 чалавек другое месца прысуджана вёсцы Белавічы Зарудаўскага сельсавета Мастоўскага раёна. Такое рашэнне камісіі ў многіх выклікала здзіўленне, бо акрамя дома састарэлых, дзе таксама пражываюць псіхічна хворыя людзі, тут месціцца не болей за пяць дамоў. Жыхары раёна звычайна дадаюць назву гэтага населенага пункта ў гутарцы, калі хочуць ахарактарызаваць псіхічны стан чалавека.

Ул. інф

Прызначэнні, прызначэнні...

Першым намеснікам старшыні Мастоўскага райвыканкама, начальнікам упраўлення сельскай гаспадаркі і харчавання прызначаны Сяргей Штарноў. Да гэтага ён працаваў ветэрынарным урачом у калгасе «Прагрэс» Гарадзенскага раёна. Гэтая гаспадарка і кіраўніцтва Мастоўскага раёна маюць цесныя сувязі. У свой час, калі была забаронена КПСС і штатныя партфункцыянеры засталіся без працы, першы сакратар Мастоўскага райкама Васіль Равяка знайшоў там сабе прыстанак, а Аляксандр Дубко заняў пасаду старшыні аблвыканкама, узначаліў гаспадарку.

Сяргей Штарноў замяніў Адама Кавалька, які некалькі месяцаў таму ўзначаліў Астравецкі райвыканкам. Сяргею Штарноў у спадчыну ад былога намесніка застаўся недабудаваны катэдж. Ён ужо другі год узводзіцца побач з катэджамі старшыні райвыканкама, начальніка міліцыі, генеральнага дырэктара АТ «Мастыдрэў».

М.Падгайны

Узнагарода знайшла мінёра

Учора следчым аддзяленнем па Гарадзенскаму раёну распачата крымінальная справа супраць «ананімных мінёраў».

Студэнт 4-га курсу Гарадзенскага дзяржаўнага ўніверсітэта і яго ровеснік, 23-гадовы беспрацоўны жыхар абласнога цэнтра абвінавачваюцца ў тым, што 11 лістапада мінулага года ў 4 гадзіны 25 хвілін пазванілі варту ўніку кансервовага завода, размешчанага ў вёсцы Калбасіна Гарадзенскага раёна, і паведамілі пра выбух, які рыхтуецца на тэрыторыі завода. Ніякай выбуховай прылады на прадпрыемстве не было знойдзена.

Студэнт універсітэта затрыманы і змешчаны ў следчы ізалятар.

Ася Куціцкая

13 студзеня 2000 г.

ЭКАНОМІКА

Рыхтуем ся сянец ужо ў студзені

Ужо ў пачатку студзеня 2000 года Савет Міністраў Рэспублікі Беларусь падрыхтаваў праект Пастановы «Аб першачарговых мерах па падрыхтоўцы сельскагаспадарчых прадпрыемстваў да веснавых палявых работ і стварэнню трывалай кармавой базы ў 2000 годзе».

Сапраўды, праект пастановы актуальны як ніколі. Пляны 1999 года па аграрных артыкулах выкананы на 60-70 працэнтаў. Нарыхтоўка зерня, напрыклад, скла-ла ў мінулым годзе 3,8 мільёна тон замест запланаваных шасці мільёнаў тон, нарыхтоўка бульбы - сем мільёнаў тон замест запла-наваных 8,5 мільёна тон. Не выка-наны план па льновалакну амаль ў два разы, а менавіта 44 працэн-ты ад плануемых ста працэнтаў (45 тысяч тон). Таксама ў 1999 годзе засмучальна выглядаў стан спра-ваў з забеспячэннем кармамі - уся-го 53 працэнты ад плану, так што не дзіўна выглядае зімоўка «віцебскай» буйной рагатай жывё-лы ў Гомельскай вобласці.

Крызіс знешняга гандлю

За мінулы 1999 год у Рэспубліцы Беларусь склалася адмоўнае сальда знешняга гандлю ў памеры 569,3 мільёна даляраў ЗША...

Паводле дадзеных, прадастаў-леных нам аналітычным цэнтрам «Рынкавая эканоміка», аб'ём знешняга гандлю Рэспублікі Бела-русь склаў прыблізна 12 мільярдаў даляраў ЗША, што на чвэрць менш за ўзровень 1998 года. Аб'ёмы з года ў год падаюць, і ў асноўным з-за скарачэння экспартна-імпартных аперацый беларускіх суб'ектаў гаспадарання з суб'ектамі гаспадарання Расейскай Федэрацыі. Нават адпаведна афіцыйным крыніцам, за апошнія 12 месяцаў агульны тавараабарот Рэспублікі Беларусь з Расейскай Федэрацыяй знізіўся з 7,45 да 5,69 мільярда даляраў ЗША, альбо амаль на 30 працэнтаў.

Такое зніжэнне не магло зас-тацца па-за ўвагай беларускіх ула-даў. Апошняе пасяджэнне ў 1999 годзе Прэзідыума Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь было прысве-чана новай Нацыянальнай прагра-ме развіцця экспарту на 2000-2005 гады. У сваю чаргу прэзідэнт Беларусі выдаў Указ N731, які ўстанаўлівае аб'ём знешняга ганд-лю на 2000 год 101-102 працэнты, экспарту 102-103 працэнты ды імпарту 100-102 працэнты. Аднак

Такім чынам, Савету Міністраў Беларусі неабходна было тэрмінова скарэктаваць прагнозы на 2000 год. Што ўрад і спрабуе зрабіць пасля распрацавання вышэйзгаданай па-становы. Згодна з ёю, у 2000 годзе Савет Міністраў Беларусі лічыць за неабходнае забеспечыць стварэнне ўмоваў для прыросту аб'ёмаў вытворчасці сельскагаспадарчай прадукцыі ў параўнанні з 1999 го-дам на 5-6 працэнтаў: прадукцыі раслінаводства - на 11,2-12,9 пра-цэнта, прадукцыі жывёлагадоўлі - на 0,4-1,0 працэнта, нарыхтаваць зерня не менш як 5,7 мільёна тон, цукровых буракоў - 1,45 мільёна тон, льновалакна - 50 тысяч тон, бульбы - 7 мільёнаў тон, вытвор-часць малака ў аб'ёме 488 тысяч

тон і так далей.

Паводле пастановы запланава-на ўдасканальваць структуры па-сяўных плошчаў: павялічыць па-севы пшаніцы - да 400 тысяч гек-тараў, зернебабовых - да 304 тысяч гектараў, бульбы - да 91 тысячы гектараў, кармоў карняплодаў - да 76 тысяч гектараў і г.д.

Пад веснавую пасяўную кан-цэрн «Белнафтахім» і Мінсельгаспрад абавязаны паставіць сельскагаспадарчым прадпрыемствам ў студзені-ліпені 2000 года 470 тысяч тон дызельна-га паліва, 170 тысяч тон аўтамабільнага бензіну, 16 тысяч тон масла для рухавікоў.

Як бачым, планы становяцца больш апетытнымі ў параўнанні з мінулым годам. Аднак планы планами, а вынікі ў аграпрамыс-ловым комплексе ў 1999 годзе выглядалі не лепшым чынам. Што нам прынясе 2000 год?

цэнта;

9. ЗША - 1,5 працэнта;

10. Кітай - 1,5 працэнта;

Іншыя дзяржавы - 17,9 працэнта.

Крызіс знешняга гандлю Рэспублікі Беларусь, на жаль, абумовіў павелічэнне запазычанасці прадпрыемстваў ды іншых гаспадар-чых суб'ектаў Беларусі краінам СНД. На пачатак студзеня 2000 года, паводле дадзеных аналітычнага цэн-тру «Рынкавая эканоміка», запазы-ка склала прыблізна 180 трыльёнаў беларускіх рублёў. Болей за ўсё га-спадарчыя суб'екты Беларусі вінаватых Расейскай Федэрацыі (яе суб'ектам гаспадарання) - амаль 90 працэнтаў ад вышэйуказанай сумы. Амаль па 500 мільярдаў рублёў беларускія прадпрыемствы завінаваціліся Кіргізіі, Малдове, Азербайджану і нават Таджыкістану - 150 мільярдаў беларускіх рублёў. Доўг прадпры-емствам Украіны на пачатак студзе-ня 2000 года перасягнуў адзнаку ў шэсць трыльёнаў беларускіх рублёў.

Як бачым, сітуацыя пагарша-ецца штодня. І канешне ж, не толькі ў знешнім гандлі. Беларусь ужо амаль шэсць гадоў знаходзіцца ў чаканні карэнных эканамічных рэформаў.

Сяргей Міронаў

Вылегчаная лібералізацыя валютнага рынку

У нядзелю, 9 студзеня, даляр ЗША на наяўным валютным (усё яшчэ чорным) рынку перасягнуў адзнаку ў 900 тысяч беларускіх рублёў, а нямецкая марка наблізілася да эквіваленту ў 500 тысяч беларускіх рублёў.

Дата	Купля \$ЗША	Продаж \$ЗША
4 студзеня	800-820 000	825-840 000
6 студзеня	810-830 000	835-850 000
8 студзеня	820-840 000	850-860 000
9 студзеня	870-890 000	900-910 000
10 студзеня	890-900 000	905-920 000
11 студзеня	860-870 000	880-900 000
12 студзеня	860-870 000	880-900 000

Заўвагі: 1. Інфармацыя па г.Менску;

2. У недэмінаваных рублях.

Ужо сёння бачна, што лібералізацыя валютнага рынку, абвешчаная Нацыянальным бан-кам і Саветам Міністраў Рэспублікі Беларусь, фактычна вылегчаная. Чэргі каля абменных пунктаў, немажлівасць набыцця валюты ні ў Нацыянальнага банка, ні ў ка-мерцыйных банкаў, «заніжэнне» абменнага курсу беларускага руб-ля ў дачыненні да цвёрдых валю-таў, значная розніца паміж курсам Нацыянальнага банка ды курсам наяўнага і безнаяўнага беларуска-га рубля - усё гэта паўплывала на ўказаную намі вышэй выснову.

У лютым прадпрымальнікі будуць страйкаваць

1 лютага пачнецца страйк прадпрымальнікаў, якія працуюць на рынках рэспублікі. Рапзненне пра пачатак акцыі, якая працягнецца не менш за месяц, было прынята на прайшоўшай у Менску 10 студзеня агульнарэспубліканскай нарадзе кіраўнікоў прадпрымальніцкіх структур і арганізацый, якая адбыла-ся ў Менску 10 студзеня з удзелам прадстаўнікоў усіх рэгіёнаў краіны.

Як паведаміў старшынствуючы на нарадзе, член Савета Свабодна-га прафсаюза Беларускага Валерый Леванеўскі, удзельнікамі мерапры-емства прад'яўлены шэраг патра-баванняў. Сярод іх: адмена 20-пра-цэнтнага падатку на дабаўленую вартасць для прадпрымальнікаў, якія плацяць фіксуемыя стаўкі падатку і лічаць новы падатак па-даткам з абароту; адмена абавяз-ковай сертыфікацыі, якая вядзе да павышэння кошту тавараў; вяртан-

За апошнюю дэкаду была наступная тэндэнцыя ў галіне «ўмацавання» нацыянальнай грашовай адзінкі Рэспублікі Беларусь:

Як бачым, 11 студзеня з'явіліся некаторыя надзеі на стабілізацыю беларускага руб-ля?..

Гарадзенскія «чорныя» рынкі млява адрэагавалі на змены на валютных рынках. Ад-нак у аўторак і ў Гродне курс да-ляра ЗША наблізіўся да адзнакі ў 900 000 беларускіх рублёў.

У сераду, 12 студзеня, значна абясцэніўся расейскі рубель у да-чыненні да даляра ЗША, устаноў-лены Цэнтральным банкам Расей-скай Федэрацыі і склаў 28 рублёў 84 капейкі.

У абменных пунктах Масквы і Санкт-Пецярбурга 12 студзеня продаж даляра ЗША вёўся у межах 30 расейскіх рублёў за адзін даляр.

Кацярына Зволін

Сірочы хлеб прыватнага прадпрымальніка

Што жыццё - жорсткая рэч, Тарэза Чачко даведалася змалку. З пер-шага дня жыцця яна - сірата, якую кінулі бацькі. Аднак гэта быў не апошні ўдар лёсу. З зайздросным пастаянствам дзяўчыну «кідае» і род-ная дзяржава.

Сітуацыя, у якой апынулася маладая жыхарка Гродна Тарэза Чачко, вельмі падобная на сюжэт з якога-небудзь рамана абсурду. З той розніцай, што дзяўчыне даводзіцца жыць па правілах рэ-альнага свету. Няхітрая калізія ў тым, што на дзяўчыне «вісіць» доўг дзяржаве ў памеры 200 мільёнаў рублёў. І гэты доўг яна нават пры вялікім жаданні выплаціць не можа: тавар на суму 1000 даляраў, які Тарэза ўзяла на рэалізацыю, быў «своечасова» скрадзены са скла-ду. Міліцыя да гэтай пары злодзе-яў не знайшла. А гаспадар тавару са свайго боку патрабуе кампенса-ваць страты, пагражаючы ўклю-чыць «лічыльнік». Атрымалася, што ўсім завінавацілася, а чым расплочвацца - невядома.

Гераіня нашага аповеду - сірата. Бацькі, не жадаючы браць на сябе цяжар выхавання свайго дзіцяці, кінулі яе на ўтрыманне дзяржавы. Такім чынам, дзяўчы-на, не паспеўшы пазнаць маці і бацьку ў твар, стала сацыяльнай сіратай. Сацыяльным сіроцтвам у нас называецца з'ява, калі дзеці выхоўваюцца ў дзетдамах пры жывых бацьках. Катастрафічны рост сіроцтва ў Беларусі адлюстро-ўваюць лічбы: кожны год становіцца на 1,5-2 тысячы сірот

болей; 90 працэнтаў ад дзяцей-сірот - сацыяльныя сіроты; два працэн-ты ўсіх беларускіх дзяцей растуць без бацькоў.

Дык вось, месца нараджэння Тарэзы - вёска Лапенеўцы Берастаўскага раёна. Сярэдняю адукацыю яна атрымала ў Сма-гонскай школе-інтэрнаце. Цвяроза памеркаваўшы, што ў век навуко-ва-тэхнічнага прагрэсу краіне да зарэзу патрэбны кваліфікаваныя спецыялісты, дзяўчына паступае ў Брэсцкі політэхнічны інстытут і пспяхова яго заканчвае. Атрымаў-шы вышэйшую адукацыю і выдат-ную спецыяльнасць - інжынер-праграміст - Тарэза Чачко працуе ў прыватных фірмах сакратаркай, займае розныя пасады, пакуль на-рэшце не становіцца менеджэрам аддзела ў адной камп'ютарнай фірме. Здавалася б, бліскучы кар'-ерны рост і дабрабыт забяспечаны. Дык не - эканамічная палітыка ўрада правакуе развал маладога беларускага бізнесу, банкрутуюць і зачыняюцца прыватныя фірмы. Тарэза разам са сваёй кваліфікацыяй і досведам работы аказваецца нікому не патрэбнай. У выніку - рэгістрацыя на біржы пра-цы ў якасці беспрацоўнай.

Аднак дзетдомаўская загартоў-ка не праходзіць дарма. Хочаш

выжыць - рвіся з апошніх жылаў, як тая жабка ў гарлачы са смята-най: мо і саб'еш камяк масла. Та-рэза - маладая, поўная моцы дзяў-чына, жадае працаваць і самастой-на зарабляць сабе на жыццё. Яна за свае грошы рэгіструе прыватнае прадпрыемства, заканчвае бухгалтарскія курсы. Пачынае ган-длёва-закупачную дзейнасць: бярэ на рэалізацыю буйныя партыі пра-дуктаў. Аднак у выніку бурнай дзейнасці малады «прыватны прадпрымальнік» («ПП») не зараб-ляе, а аказваецца вінен грошчы. У выніку праверкі інспекцыя дзяр-жаўнага падатковага камітэта Ленінскага раёна знаходзіць «шэ-раг парушэнняў ва ўліку», што ста-ла прычынай заніжэння даходу. Фінансавыя санкцыі склалі 200.051.000 рублёў. Суддзя раённа-га суда Ільющэнка прысудзіла: доўг аддаць. Аднак паколькі адда-ваць няма чым - вырашылі канфіскоўваць маёмасць. Як высветлілі судовыя выканаўцы, «ПП» не зарабіла не толькі на больш-менш прыстойнае жытло, але і на нейкія каштоўныя рэчы. Як гаворыць Тарэза, «калі стала «ПП», я нічога сабе не купіла - усё ішло на падаткі. Нашай дзяржаве трэба абдабраць чалавека да ніткі. І ўсё заканадаўства скіраванае на гэта». Наша прадпрымальніца жыве разам з суседкай у інтэрнацкім пакоі, «выбітым» з дапамогай Дзіцячага фонду, маю-

чы толькі самае неабходнае: шафу, ложка, стол, тэлевізар адзін на дваіх.

Усё жыццё Тарэзы накіравана на тое, каб з найменшымі стратамі дамагчыся ў жыцці элементарных выгодаў. Гэта - закон джунгляў, якім вымушаны кіравацца не толькі сіроты, але і ўсе мы. Шчо-драя дзяржава «гарантуе» ільготы сацыяльна неабароненым пластам насельніцтва. Усю прывіднасць гэ-тых гарантыяў наша гераіня зве-дала на сабе. Жылілёвы кодэкс га-рантуе сіротам атрыманне сацы-яльнага жылля - аднапакаёвай кватэры. Тарэза Чачко стаіць на чарзе ўжо 10 гадоў - а кватэры не прадабчыцца.

Тарэза нават не плануе выходзіць замуж, каб не страціць гэтых папярových ільготаў. Смеш-на, але па закону, калі дзяўчына-сірата выходзіць замуж, то з нейкіх прычынаў тут жа пераходзіць на ўтрыманне мужа і таму перастае мець патрэбу ў жылплошчы. Якая тут сувязь - невядома.

У гэты час Тарэза Чачко судзіцца з абласным падатковай камісіяй. Па яе просьбах Беларускі дзіцячы фонд паслаў хадайніцтва ў Дзяржкамсію пры Савеце Міністраў РБ па вызваленні суб'ек-таў гаспадарання ад фінансавай адказнасці за парушэнне заканадаў-ства аб падатках, прадпрымаль-ніцтве і спісанню запазычанасці па выплатах у бюджэт. У Міністэрства

прадпрымальніцтва і інвестыцыяў абласны камітэт па прадпрымаль-ніцтву за подпісам М.Логвіна дас-лаў старанне з просьбай «паса-дзейнічаць з улікам цяжкага матэ-рыяльнага становішча». І Дзіцячы фонд, і аблвыканкам просяць пра-бачыць штраф у 200 мільёнаў, налічаны не за злоснае парушэнне законаў, а, па сутнасці, за ненаў-мысную памылку ў бухгалтарскім уліку прыватнага прадпрымальніка. Перад Новым го-дам прыйшоў адказ з Дзяржкамсіі пры Саўміне: «адмоўлена ў вызваленні ад уплаты ў бюджэт фінансавых санкцыяў на суму 195,595 мільёна рублёў». Як бачым, разглядаючы лёс ЧАЛАВЕКА, дзяр-жаўны чыноўнік не парупіўся на-ват заглянуць у паперы, каб спраўдзіць суму штрафу, якую сірата прасіла ў сваёй дзяржавы дараваць! Атрымліваецца ЧЫНОЎНІКУ дара-вальна дапусцаць памылкі, а звы-чайнаму чалавеку - не...

Хто ж выйграў у гэтай гісторыі? Выйгралі злодзеі, якія абрабавалі Тарэзу на тысячу «баксаў» і дагэ-туль паспяхова хаваюцца. Выйграў дзяржбюджэт - ён чакае паступлен-ня грошай са штрафу.

Выйграла, напэўна, падатко-вая камісія - выкрыла яшчэ адна-го «несумленнага» «ПП».

Усім выгада, акрамя аднаго непрыкметнага чалавека - Тарэзы Чачко. У яе забіраюць апошняе.

Алена Сіневіч

13 студзеня 2000 г.

ГІСТОРЫЯ І КУЛЬТУРА

5

Гісторыя афіцыйнага расейска-беларускага «яднання» - гэта тры стагоддзі фізічнага і два стагоддзі духоўнага вынішчэння нашага народа.

Але пачнем з вытокаў гэтага міфічнага «адзінства». У XIII-XIV стагоддзях, на працягу прыкладна 125 гадоў, раздробленыя беларускія землі, над якімі вісела пагроза крыжацкай агрэсіі ды мангола-татарскага заняволлення, аб'ядналіся разам з літоўскімі, утварыўшы новую еўрапейскую дзяржаву - Вялікае княства Літоўскае, Рускае і Жамойцкае, межы якога сягалі ад Балтыйскага да Чорнага мора, ад Заходняга Буга да вярхоўяў Акі і Волгі. Полацкае княства ўвайшло ў яе склад дагаворным шляхам - вялікія князі абавязаліся яго «старыны не рушаць» - і ўзбагаціла яе сваім багатым дзяржаўна-прававым досведам. Турава-Пінская зямля праз добраахвотнае далучэнне да новай дзяржавы пазбавілася залежнасці ад Галіцка-Валынскага княства, цераз якое залежала і ад Залатой Арды. Віцебскі ўдзел стаў часткай ВКЛ праз шлюб мясцовай князеўны з Альгердам. Ну а Гарадзеншчына наогул была ядром збірання балта-славянскіх земляў у адзіную дзяржаву. Наваградка - яе першая сталіца. Гістарычныя крыніцы не зафіксавалі ніводнага факту гвалтоўнага, сілай зброі, далучэння нашых земляў да ВКЛ, якое стала дзяржавай нашых продкаў - яны лічылі яе сваёй - і радзімай беларускага этнасу. Асновай яе эканамічнай, палітычнай і вайскавай магутнасці былі беларускія землі. У ёй пераважалі ўсходнеславянскія тэрыторыі, насельніцтва, культурныя традыцыі. У духоўным жыцці дамінавала беларуская культура, якая не ведала такіх страў, як зруйнаваная мангола-татарскім напэсцем украінская. Старабеларуская («руская» паводле гістарычнай тэрміналогіі) мова была дзяржаўнай у ВКЛ. ВКЛ - гістарычная форма беларускай дзяржаўнасці. У XIII - першай палове XIV стагоддзя яно было адзіным, што займалася збіраннем усходнеславянскіх земляў, і не мела ў гэтай справе суперніка.

У сярэдзіне XIV - першай трэці XV стагоддзя ідзе бурны рост ВКЛ у геаграфічнай і палітычнай прасторы сярэднявечнай Еўропы. Яно далучае Чарнігава-Северскае княства, Смаленск, які лавіраваў паміж Вільняй і Масквой, распаўсюджвае свой уплыў на Ноўгарад і Пскоў, уступае ў саюз і радніцтва з Цверру ды імкнецца падпарадкаваць сабе Маскву, якая спатчатку вымушана была лічыцца з разрастаннем беларуска-літоўскай дзяржавы на поўнач і ўсход. Тэрытарыяльнае афармленне ВКЛ на сто з лішка гадоў апыраджвала Вялікае княства Маскоўскае, землі якога доўгі час знаходзіліся пад

мангола-татарскім ярмом.

Пры Альгердзе (1345-1377 гг.) дзяржава нашых продкаў выступіла з праграмай збірання вакол Вільні ўсіх земляў былой Кіеўскай Русі і рэальна прэтэндвала на завяршэнне гэтага працэсу далучэннем Масквы. Другім шлюбам - на цвярской князеўне Ульяне - Альгерд радніцца з Цверру - галоўным канкурэнтам Масквы ў збіранні земляў Паўночна-Усходняй Русі і пашырае там свой уплыў, што, аднак, абстрае яго адносіны з Масквой.

Убачыўшы рэальную пагрозу сваім пазіцыям у Паўночна-Усходняй Русі, Масква імкнецца перашкодзіць тут уплыву ВКЛ. Будучы тады не ў стане ўступіць у адкрытую барацьбу з самім княствам, яна паспрабавала аслабіць саюзніка Альгерда і свайго даўняга канкурэнта - Цвер. Менавіта ў

ВКЛ, горам і рэкамі крыві абярнулася для Беларусі. За два стагоддзі (канец XV-XVII) паміж ВКЛ (потым Рэччу Паспалітай) і Масквой адбылося 9 войнаў, 7 з якіх распачала апошняя. У сямі з іх Беларусь была арэнай ваенных дзеянняў. Звыш 40 гадоў у XVI стагоддзі і каля 20 ў XVII стагоддзі Расейская дзяржава знаходзілася ў стане вайны з беларускімі землямі; у XVIII расейскай войска неаднаразова акупавалі беларускія тэрыторыі саюзнай ёй Рэчы Паспалітай.

Але гэтым войнам папярэднічала ператварэнне ВКЛ у буйнейшую еўрапейскую дзяржаву і палітычнага лідара ва Усходняй Еўропе, якім яно стала ў першай трэці XV стагоддзя. Вітаўт (1392-1430 гг.) падпарадкаваў інтарэсам сваёй краіны раздзіраемую ўсобицамі слабеючую Залатую Арду, дзе садзіць на ханскі трон сваіх стаўленікаў, праз якіх аказвае уплыў на справы Маскоўскага княства. Абцяжачы аднавіць уладу над Ардой выгнанага адтуль

ўсходнееўрапейскім рэгіёне пачала дэманстраваць адкрыта агрэсіўную палітыку да дзяржавы нашых продкаў. Масква перахоплівае ў Літвы ініцыятыву ў збіранні «рускіх земляў», выкарыстоўваючы ў спрэчках з ёю два галоўныя аргументы: рэлігійнае першынство, прыналежнасць сваіх уладароў да дынастыі Рурыкавічаў і прэтэнзіі на ўласную выключнасць у якасці спадчынніка ўсходнеславянскіх земляў. Маладой дзяржаве былі патрэбны сухпутныя і водныя шляхі ў Заходнюю Еўропу, неабходнасць ў тэхніцы і спецыялістах якой востра адчувалася ў Маскве. Найбольш кароткі і выгадны шлях праходзіў праз Смаленск і Беларусь. Жаданне авалодаць гэтымі стратэгічна і эканамічна важнымі для Масковіі землямі не магло не прывесці да яе сутыкнення з ВКЛ.

У 50-80-ыя гады XV стагоддзя адносіны паміж дзяржавамі рэгуляваліся «вялікімі актамі падзелу паміж Масквой і Вільняй» 1449 г., на якому маскоўскі князь

абавязваўся «не вступатися» ў вочную вялікага літоўскага князя і польскага караля Казіміра: «ни в Смоленск, ни в Любеч (Любеч), ни во Мценск, ни во все... украинные места», прызнаваў яго пратэктарат над Цверру,

а той, у сваю чаргу, адмаўляўся ад прэтэнзіяў на Ноўгарад і Пскоў.

Асаблівую актыўнасць па збіранні земляў і княстваў вакол Масквы развіў Іван III (1462-1505 гг.). Масква пры ім стала прэтэндаваць на ўсе землі Рурыкавічаў - уладароў колішняй старажытнай Русі, адзіным пераемнікам якой яна сябе лічыла. Гэта пачынае закрываць палітычныя, эканамічныя і тэрытарыяльныя інтарэсы ВКЛ, якое да таго часу ўжо аб'ядноўвала большасць тэрыторій былой старажытнай Русі. З падпарадкаваннем у 1471-1478 гадах Іванам III Ноўгарада міжнародная абстаноўка ў рэгіёне стала складвацца не на карысць ВКЛ. Быў заключаны маскоўска-крымскі саюз антылітоўскай скіраванасці. Іван III не ўпускаў выпадку «заграбаць жар чужымі рукамі» - нацкоўваць крымскіх татар на ВКЛ. Фактычна інкарпарацыя Цверы ў 1485 годзе з'яўлялася грубым парушэннем дамовы 1449 года, па якой на гэтае княства распаўсюджваўся пратэктарат Літвы.

Парадніўшыся праз шлюб з Палеаолагамі - уладарамі каліс магутнай Візантыйскай імперыі, Іван III прыняў за дзяржаўны герб арла візантыйскіх цэзараў і прысвоіў сабе тытул «гасудара усяе Русі», што выклікала шок у нашай гістарычнай сталіцы Вільні - у гэтым тытуле была непрыкрытая прэтэнзія на «рускія» (сучасныя беларускія, украінскія і расейскія) землі, якія знаходзіліся ў складзе ВКЛ. «Вся Русская земля с божьёю волею, из старины, от наших прародителей - наша отчина», - заяўляе маскоўскі князь. Ён ужо забыўся, што «из старины» яго вочынай быў невялікі маскоўскі ўдзел. Ужо ў 1489 годзе Казімір пачуў папрок Івана III: «Нашы гарады і воласці, і землі, і воды кароль за сабою трымае», - які ад словаў пераходзіць да справы - маскоўскія наездны на памежныя тэрыторыі ВКЛ набываюць усё больш сур'ёзны характар. З 1480-х гадоў дзяржавы фактычна знаходзіцца ў стане неаб'яўленай вайны паміж сабой. У выніку яе маскоўскія князі «ашчыпваюць» усходні край нашай дзяржавы ў вярхоўях Волгі. Ідэалагічным прыкрыццём захопніцкай палітыкі Масковіі быў лозунг абароны праваслаўнага насельніцтва ў ВКЛ, якое, хоць і мела тады менш палітычных правоў, чым



Констанцін Астрожскі - найвышэйшы гетман Вялікага княства Літоўскага

каталікі, аднак, не ўціскалася, - пераходзіць у каталіцтва тады ніхто не прымушаў. Шляхта рабіла гэта ў пагоні за прывілеямі, якія даваліся каталікам. Выкарыстанне Іванам III прыцянення прываслаўных як падставы для войнаў можна кваліфікаваць як умяшанне ва ўнутраныя справы іншай дзяржавы. Дарэчы, пачынаючы ад Івана III, маскоўска-пеярбургскія ўладары ўчапіліся за рэлігійную карту, якая заўсёды была казырнай у іх палітычнай гульні на беларускіх землях. Гэтую гульню з рэлігійнай картай давала да лагічнага завяршэння Кацярына II, інкарпараваўшы іх у склад Расіі.

Абвяшчэнне Іванам III беларуска-украінскіх земляў сваёй вочнай былі падрыхтаваныя таксама палітычнымі выступленнямі прамаскоўску настроенай, больш блізкай да Масквы нацыянальна і рэлігійна, незадаволенай умовамі службы ў вялікага літоўскага князя і яго нацыянальна-рэлігійнай палітыкай знаці крайніх усходніх тэрыторій ВКЛ. Асобныя яе прадстаўнікі здраджвалі сваёй радзіме і прымалі маскоўскае падданства, захоўваючы за сабой свае зямельныя ўладанні, якія з дапамогай маскоўскага войска ўключаліся ў склад суседняй краіны. Апошняя інспіравала ўнутраныя канфлікты ў беларуска-літоўскай дзяржаве. Варта прыгадаць хаця б мяцеж Міхаіла Глінскага ў 1508 годзе. Насельніцтва ж падняпроўскіх земляў з Полацкам, Віцебскам і Смаленскам на чале, г.зн. этнічныя беларускія землі, былі больш прыхільныя да Вільні.

Памежныя сутычкі рабілі вайну паміж дзяржавамі няўхільнай. Маскоўскі князь распачаў яе ў 1492 годзе, як толькі даведаўся пра смерць у Гародні вялікага літоўскага князя і караля польскага Казіміра. Тры вялікія арміі рушылі да ўсходніх межаў ВКЛ. Іван III заклікаў «идти на Литву» і свайго саюзніка - крымскага хана Менглі-Гірэя. ВКЛ, непадрыхтаванае да вайны, яе прайграла. Яно вымушана было канчаткова адмовіцца ад правоў на Ноўгарад, што аслабіла яго уплыў на Русі. Парваўшы рэлігійныя і культурныя сувязі паўночнай феадальнай рэспублікі з ВКЛ, Масква тым самым брала ролю правадыра ў «рускім» (усходнеславянскім) свеце ў свае рукі. Захопленыя ёю землі цяпер клінам урэзваліся ўглыб тэрыторыі ВКЛ. Іван III пацвердзіў абавязальнасць свайго папярэдніка «не вступатися» ў Смаленск. Мірная дамова 1494 года была замацавана шлюбам вялікага літоўскага князя Аляксандра з Іванавай дачкой Аленай.

Эмілія Плятэр, кандыдат гісторыі

* Крымскае ханства
** Маскоўскае княства, Залатая Арда і Крымскае ханства

Працяг будзе

Сцвярджэнне аб шматвекавым адзінстве Беларусі і Расеі - міф!

падтрымку Цверы Альгерд робіць тры паходы на Маскву (1368, 1370, 1372 гг.). «Прежде того толь велико зло Москве от Литвы не бывало в Руси, аще от Татар бывало», - канстатаваў маскоўскі летапісец пра аблогу 1368 года. Горад тады ўзяць не ўдалося, былі толькі разбураныя пасадзі. У час паходу 1370 года Альгерд учыніў з Масковіяй мяжу па Каломны і Мажайск, а, ад'язджаючы, сказаў Дзмітрыю Іванавічу (будучаму Данскому): «Княжа вялікі маскоўскі, памятай, што здзіда літоўскае стаяла пад Масквою». (Нагадаем, Літвой у XIV-XVIII стагоддзях называлі не толькі сучасную ўсходнюю Літву і яе насельніцтва, але і землі цэнтральнай і заходняй Беларусі, якія складалі гістарычнае ядро княства. У больш шырокім сэнсе Літва - гэта тэрыторыя ўсяго княства). Такім чынам, у часы найбольшай магутнасці дзяржавы нашых продкаў яго ўсходняя мяжа прыкладна 100 км не даходзіла да Масквы, для якой мы былі тады «старэйшым братам».

Услед за Наваградкам і Вільняй пачала збіраць вакол сябе ўсходнеславянскія землі Масква. Ужо ад пільнага вока князя Івана Каліты (1325-1340 гг.) не схаваўся тое, што Масква ўжо трохі спазнілася з клопатам пра збіранне тэрыторій, што беларускія і часткова украінскія ды расейскія землі ўжо аб'ядналіся ў адзіную дзяржаву, якая, як снежны камяк, абрастае «рускімі» землямі, усё больш разрастаецца на ўсход. З другой паловы XIV стагоддзя, пасля разгрому мангола-татараў у Кулікоўскай бітве, узмацнае Маскоўскае княства ўступае ў доўгатрывалае суперніцтва з ВКЛ за палітычную ўладу і цар-

Тохтамыш, Вітаўт дамаўляўся з ім: «Я тебя посажу на Орде и на Сарай, и на Болгарех (Волжская Булгария), и на Асторохани, и на Азове... а ты мене посади на Московском великом княжении... и на Новгороде Великом, и на Пскове, а Тверь и Рязань моя и есть, а Немцы (Тэўтонскі Ордэн) и сам возму». Але напрыканцы XIV стагоддзя здзейсніць гэтую задуму Вітаўту не ўдалося. Прабыванне на прастоле ў Залатой Ардзе ў першай трэці XV стагоддзя ханаў правітаўтавай арыентацыі (некаторыя з іх нават і каранаваныя былі ў Вільні) сказвалася на ўсім ходзе міжнароднага жыцця Усходняй Еўропы на карысць княства - праз іх вялікі літоўскі князь дамагаецца зручнай сабе расстаноўкі сілаў у Паўночна-Усходняй Русі. Нездарма тады гаварылі: «Той, хто кіруе Ардой, гаспадарыць на Русі».

Моц Вітаўта і палітычны прэстыж нашай дзяржавы ў тагачаснай Еўропе Мікола Гусоўскі, аўтар славаўтай «Песні пра зубра» (1522 г.) падаў такімі паэтычнымі радкамі: «...Ставіў аголены меч свой, як слуп пагранічны, Перад нашэсцямі ворагаў з поўдня і ўсходу.

...Грознай Ардзе мог прыкрыкнуць: знай меру, татарын!

Як знакаміты багаццем і сілай Масковіі землі,

Усе і яны прымірэння прасілі з літвінам.

Турак з Таўрыды* заўсёды цюкі падарункаў

Вітаўту слаў, прыхаваўшы свой клопат таемны:

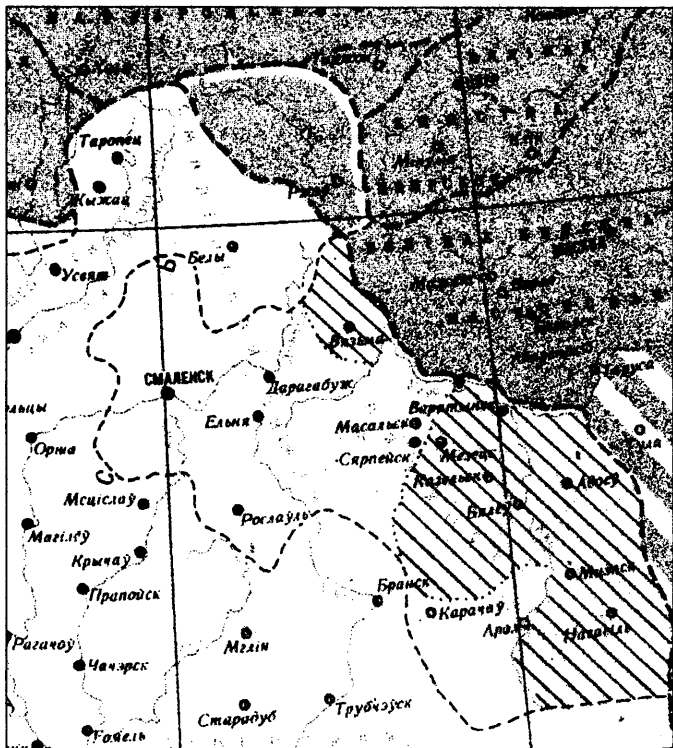
Як бы задобрыць, улесціць і гнеў не наклікаць

На галаву сваю з боку Літоўскай дзяржавы.

Тры каршуны**, што наводзілі жак на паўсвета,

Як пылюкі, перад ім нават ціўкнуць не смелі».

У першай палове XV стагоддзя хіліўся да скону разгромлены пад Грунвальдам Тэўтонскі ордэн. Адышла ў нябыт небяспека з боку крыжакоў, якая два стагоддзі пагражала беларускім і літоўскім землям. Затое з другой паловы XV стагоддзя пагроза незалежнасці ды існаванню ВКЛ узрастае на ўсходзе, дзе набірае моц яшчэ адзін наш гістарычны сусед - Масковія. Падпарадкаваўшы сабе Паўднёва-Усходнюю Русь, далучыўшы Ноўгарад і Цвер і канчаткова вызваліўшыся ў 1480 годзе з мангола-татарскай няволі, яна ў сваім імкненні да прыкрытэту ва



Мяжа паміж нашай Радзімай - Вялікім княствам коўнае лідарства Літоўскім - і Масковіяй у XIV-XV стагоддзях была ва Усходняй Еўропе арэнай кровапралітных войнаў. Заштрыхаваныя роце. Суседства з тэрыторыяй - першыя з тых, што «старэйшы брат» ім аказалася не адабраў у ВКЛ. Гэта здарылася падчас вайны бяспечнай для

НТВ плюс: Наше кино, Мир кино, Спорт

13 студзеня 2000 г.

6

Панядзеля, 17

НАШЕ КИНО

9.05 Жизнь замечательных людей. Дмитрий Золотухин, Тамара Макарова, Наталья Бондарчук и Николай Еременко-мл. в историческом фильме Сергея Герасимова "В начале славных дел". СССР-ГДР. 2 серии. 1980 г.

11.15 Марафон премьер на канале "Наше кино". Алексей Кравченко, Владимир Самойлов и Сергей Маховиков в боевике Вячеслава Никифорова "Рейнджеры из атомной зоны". Россия - Беларусь. 1999 г.

12.40 Лекарство против стресса. Лия Ахеджакова, Ия Савина, Валентин Гафт и Андрей Мягков в комедии Эльдара Рязанова "Гараж". 1979 г.

14.15 Кинокалендарь. К юбилею Вадима Абрашитова. Марина Неелова, Галина Яцкина, Олег Янковский и Станислав Любшин в кинодраме Вадима Абрашитова "Слово для защиты". 1976 г.

15.50 КиНовости.

16.00 Лекарство против стресса. Анатолий Кторов и Игорь Ильинский в экцентристической комедии Якова Протазанова "Праздник святого Йоргена". 1930 г.

17.20 Сильвия Станкулеску в кинопритче Эмиля Лотану "Скорлупа". 2 серии (Россия - Молдова). 1993 г.

20.20 Серил "Горячев и другие". 11-я серия. "Счетчик включен"; 12-я серия. "Гости на пороге".

21.10 КиНовости.

21.20 Марина Неелова и Юозас Будraitис в мелодраме Родиона Нахапетова "С тобой и без тебя...". 1973 г.

МИР КИНО

9.35 Джессика Тенди, Бриджит Фонда, Хьюм Кронин и Элиас Котлас в лирической драме Диты Метта "Камилла" (Канада - Великобритания). Д-13.

11.10 Дольф Лундгрэн и Брайан Джеймс в боевике Джекофа Зито "Красный скорпион" (ЮАР - США - Намибия). Д-13.

12.50 КиНовости.

13.05 Шули Рэнд и Питер Ферт в приключенческом фильме "Марко Поло" (Израиль). Д-13.

15.10 День рождения звезды, Джим Кэри. Джим Кэри и Джефф Дэниэлс в комедии Питера Фаррелли "Тупой и еще тупее" (США). Д-13.

16.55 КиНовости.

17.10 Теренс Хилл и Роберт Вон в комедийном вестерне ИВК "Ренегат" (Италия). С.

18.40 Мария Кончита Алонсо и Мэтт МакКолм в боевике Джека Эрсгарда "Предательство за предательство" (США). Д-13.

20.15 Вирджиния Мадсен, Тору Накамураи Дин Холло в драме Норберто Варса "Голубой тигр" (США). Д-13.

21.40 КиНовости.

21.55 Салли Кирклэнд и Бриджит Бек в триллере Лэри Бранда "Паранойя" (США). Д-17.

23.15 Джеймс Дювал, Рэчел Тру и Кьяра Мастоинни в драме Грегга Араки "Нигде" (США). Д-17.

СПОРТ

9.00 "Пресс-центр"

9.15 "Еще неделя позади..."

9.55 Плавание. Кубок мира. Прямая трансляция из Австралии

12.00 "Пресс-центр"

12.15 Аэробика

12.40 Американский футбол. Чемпионат NFL. Плей-офф

15.00 "Пресс-центр"

15.15 Шахматы. Супертурнир в Вейк-ан-Зее

15.45 Волейбол. Чемпионат России. "Белогорье - Динамо" (Белгород) - "УЗМ - Изумруд" (Екатеринбург). Передача из Белгорода

17.15 "Пресс-центр"

17.25 Хоккей. Чемпионат России. "Торпедо" (Нижний Новгород) - "Динамо" (Москва). Прямая трансляция из Нижнего Новгорода

20.00 Хроника недели

20.30 Программа передач на завтра

20.35 Плавание. Кубок мира. Передача из Австралии

22.40 "Железный фактор". Чемпионат мира по бодибилдингу среди юниоров и ветеранов. Часть 3-я

23.10 Новости

23.15 "Фан-клуб американского футбола"

Аўторак, 18

НАШЕ КИНО

9.05 Лекарство против стресса. Анатолий Кторов и Игорь Ильинский в экцентристической комедии Якова Протазанова "Праздник святого Йоргена". 1930 г.

10.25 КиНовости.

10.35 Сильвия Станкулеску в кинопритче Эмиля Лотану "Скорлупа". 2 серии (Россия - Молдова). 1993 г.

13.35 Серил "Горячев и другие". 11-я серия. "Счетчик включен"; 12-я серия. "Гости на пороге".

14.25 КиНовости.

14.35 Марина Неелова и Юозас Будraitис в мелодраме Родиона Нахапетова "С тобой и без тебя...". 1973 г.

16.00 Жизнь замечательных людей. Анатолий Панапов в фильме Геннадия Казанского "Инженер Графтио". 1979 г.

15.15 Наталья Потапова, Ирина Резникова, Елена Яковлева и Александр Фатюшин в кинодраме Геннадия Воронина "Два берега". 1987.

18.30 Месяц с Исааком Дунаевским. Марина Ладыгина, Сергей Лукьянов, Владимир Володин, Клара Лучко и Екатерина Савинова в музыкальной комедии Ивана Пыррева "Кубанские казаки". 1949 г.

20.15 Серил "Горячев и другие". 13-я серия. "Тайное и явное"; 14-я серия. "Время выбора".

21.05 КиНовости.

21.15 Евгений Леонов, Ия Савина и Ольга Машная в кинодраме Георгия Данелии "Слезы капали". 1982 г.

МИР КИНО

9.35 Салли Кирклэнд и Бриджит Бек в триллере Лэри Бранда "Паранойя" (США). Д-17.

10.55 Теренс Хилл и Роберт Вон в комедийном вестерне ИВК "Ренегат" (Италия). С.

12.25 КиНовости.

12.40 Мария Кончита Алонсо и Мэтт МакКолм в боевике Джека Эрсгарда "Предательство за предательство" (США). Д-13.

14.15 Вирджиния Мадсен, Тору Накамураи Дин Холло в драме Норберто Варса "Голубой тигр" (США). Д-13.

15.40 Зак Галлиган, Майкл Нури и Кэтрин Мэри Стюарт в триллере Джорджа Михалки "Экстрасенс" (США). Д-17.

17.10 КиНовости.

17.25 Массимо Гини и Массимо Даппорто в политическом детективе Джузеппе Феррары "Государственная тайна" (Италия). Д-13.

19.10 День рождения: режиссер Джон Бурман. Ума Турман, Дюби Колман и Джоанна Кэссиди в мелодраме Джона Бурмана "Дом там, где сердце" (США). Д-17.

20.55 Дэвид Бредли и Шеннон Твид в боевике Дэниела Ризардона "Белый груз" (США). Д-17.

22.30 КиНовости.

22.40 Кароль Бук в психологической драме Вернера Шретера "День идиотов" (ФРГ). Д-17.

СПОРТ

9.00 "Пресс-центр"

9.15 Аэробика

9.55 Плавание. Кубок мира. Прямая трансляция из Австралии

12.00 "Пресс-центр"

12.15 Аэробика

12.40 Хроника недели

13.10 Хоккей. Чемпионат России. "Торпедо" (Нижний Новгород) - "Динамо" (Москва). Передача из Нижнего Новгорода

15.10 "Пресс-центр"

15.25 "Железный фактор". Чемпионат мира по бодибилдингу среди юниоров и ветеранов. Часть 3-я

15.55 "Фан-клуб американского футбола"

16.20 "На максимальных скоростях". Тележурнал

16.50 "Пресс-центр"

17.00 "Большой ринг"

19.00 "Звездный вторник"

20.00 "Пресс-центр"

20.25 Программа передач на завтра

20.35 Шахматы. Супертурнир в Вейк-ан-Зее

21.05 Плавание. Кубок мира. Передача из Австралии

23.10 Новости

23.25 Американский футбол. Чемпионат NFL. Плей-офф (воскресный матч)

Серада, 19

НАШЕ КИНО

9.05 Жизнь замечательных людей. Анатолий Панапов в фильме Геннадия Казанского "Инженер Графтио". 1979 г.

10.20 КиНовости.

10.30 Наталья Потапова, Ирина Резникова, Елена Яковлева и Александр Фатюшин в кинодраме Геннадия Воронина "Два берега". 1987.

11.45 Месяц с Исааком Дунаевским. Марина Ладыгина, Сергей Лукьянов, Владимир Володин, Клара Лучко и Екатерина Савинова в музыкальной комедии Ивана Пыррева "Кубанские казаки". 1949 г.

13.30 Серил "Горячев и другие". 13-я серия. "Тайное и явное"; 14-я серия. "Время выбора".

14.25 Евгений Леонов, Ия Савина и Ольга Машная в кинодраме Георгия Данелии "Слезы капали". 1982 г.

15.50 КиНовости.

16.00 Олег Ефремов и Светлана Карпинская в киноповести Юрия Егорова "Командировка". 1961 г.

17.25 Киносреда "Гусарская баллада". Андрей Ростоцкий в приключенческом фильме Степана Степанова и Никиты Хубова "Эскадрон гусар летучих". 2 серии. 1980 г.

20.05 Серил "Горячев и другие". 15-я серия. "Эксперсия в прошлое"; 16-я серия. "Другое небо". 20.55 КиНовости.

21.05 Вера Алентова и Анатолий Панапов в кинодраме Юлия Райзмана "Время желаний". 1984 г.

МИР КИНО

9.35 Зак Галлиган, Майкл Нури и Кэтрин Мэри Стюарт в триллере Джорджа Михалки "Экстрасенс" (США). Д-17.

11.05 Массимо Гини и Массимо Даппорто в политическом детективе Джузеппе Феррары "Государственная тайна" (Италия). Д-13.

12.50 КиНовости.

13.00 Ума Турман, Дюби Колман и Джоанна Кэссиди в мелодраме Джона Бурмана "Дом там, где сердце" (США). Д-17.

14.45 Дэвид Бредли и Шеннон Твид в боевике Дэниела Ризардона "Белый груз" (США). Д-17.

16.20 День рождения: режиссер Ежи Кавалерович. Люциана Винниция и Зигмунд Цибульский в психологической мелодраме Ежи Кавалеровича "Загадочный пассажир" (Польша). Д-13.

17.55 Гэри Дэниэлс в фантастическом боевике Альберта Пьюна "Человек против Киборга" (США). Д-17.

19.25 Хьюм Уининг и Лесли Манвилл в драме Майкла Карсона "Наживка" (Австралия - Великобритания). Д-13.

21.25 КиНовости.

21.40 Ник Кассаветес и Синда Уильямс в гангстерском боевике Фреда Галло "Пулеметный брызг" (США). Д-17.

23.00 Рутгер Хауэр и Наташа Ричардсон в психологическом детективе Йена Элиасберга "После полуночи" (США). Д-17.

СПОРТ

9.00 "Пресс-центр"

9.15 Аэробика

9.40 Шахматы. Супертурнир в Вейк-ан-Зее

10.10 "На пути в Сидней"

11.00 "Звездный вторник"

12.00 "Пресс-центр"

12.15 Аэробика

12.40 Американский футбол. Чемпионат NFL. Плей-офф (матч, сыгранный в понедельник)

15.00 "Пресс-центр"

15.15 "Лучшие атлеты века". "Академик спорта". С. Уточкин

16.00 Урок шахмат. "Мастер-класс"

16.20 "Горячий песок". Тележурнал

16.55 Волейбол. Кубок обладателей кубков. Мужчины. "Белогорье-Динамо" (Белгород, Россия) - "Байер" (Вупперталь, Германия). Прямая трансляция из Белгорода

18.30 "Пресс-центр"

18.45 "Спортивный глобус". Тележурнал

19.30 "Снежный мир". Тележурнал

20.00 "Пресс-центр"

20.15 Программа передач на завтра

20.20 "НХЛ - Плюс"

20.40 Шахматы. Супертурнир в Вейк-ан-Зее

21.10 Фигурное катание. Финал Чемпионской серии Гран-При. Показательные выступления. Передача из Франции

23.00 Новости

23.15 "НХЛ - Плюс"

23.35 "Снежный мир". Тележурнал

Чацвер, 20

НАШЕ КИНО

9.05 Олег Ефремов и Светлана Карпинская в киноповести Юрия Егорова "Командировка". 1961 г.

10.30 КиНовости.

10.40 Андрей Ростоцкий в приключенческом фильме Степана Степанова и Никиты Хубова "Эскадрон гусар летучих". 2 серии. 1980 г.

13.20 Серил "Горячев и другие". 15-я серия. "Эксперсия в прошлое"; 16-я серия. "Другое небо". 14.10 Вера Алентова и Анатолий Панапов в кинодраме Юлия Райзмана "Время желаний". 1984 г.

15.50 КиНовости.

16.00 Марина Дюжева в киноповести Виктора Садковского "Девушка и гранд". 1981 г.

17.30 Кинокалендарь. К юбилею Николая Трофимова. Владимир Давыдов, Наталья Фатеева и Николай Трофимов в музыкальной комедии Игоря Усова "Табачный капитан". 1972 г.

18.50 "Дело №...". Кирилл Лавров, Леонид Филатов и Елена Проклова в психологическом детективе Степана Пучиняна "Из жизни начальника уголовного розыска". 1983 г.

20.20 Серил "Горячев и другие". 17-я серия. "Покушение"; 18-я серия. "Брызги шампанского". 21.10 КиНовости.

21.20 Наталья Андрейченко, Игорь Костелевский и Виктор Мережко в мелодраме Эрнеста Ясана "Прости". 1981 г.

МИР КИНО

9.35 Ричард Харрис и Джеймс Эрл Джонс в криминальной драме Даррела Джеймса Рудта "Плачь, любимая страна" (ЮАР - США). Д-13.

11.25 КиНовости.

11.35 Рутгер Хауэр и Наташа Ричардсон в психологическом детективе Йена Элиасберга "После полуночи" (США). Д-17.

13.15 Календарь "Мира кино". Клоунада Федерико Феллини.

13.50 Гэри Дэниэлс в фантастическом боевике Альберта Пьюна "Человек против Киборга" (США). Д-17.

15.20 Ник Кассаветес и Синда Уильямс в гангстерском боевике Фреда Галло "Пулеметный брызг" (США). Д-17.

16.40 Стефан Гютлер, Брунхильда Клокнер и Фолкер Пектель в исторической драме Вернера Херцога "Стеклое сердце" (ФРГ). Д-17.

18.15 КиНовости.

18.25 Календарь "Мира кино". Клоунада Федерико Феллини.

19.00 Цезари Пазура, Ежи Штур и Катажина Фигура в криминальной комедии Юлиана Махульского "Киллер" (Польша). Д-13.

20.45 Хосе Алонсо, Бланка Гуэрра и Сальвадор Санчес в детективе Луиса Мандоки "Моле" (США - Мексика). Д-17.

22.25 Крупный план. Джефф Голдблум.

22.45 Джефф Голдблум и Миранда Ричардсон в мистическом триллере "Изражденная одержимость" (Испания - Франция). Д-17.

СПОРТ

4.00 Чемпионат НХЛ. "Колорадо Эвеланш" - "Сан-Хосе Шаркс". Прямая трансляция из США По окончании трансляции в программе перерыв до 9.00

9.00 "Пресс-центр"

9.15 Аэробика

9.40 "НХЛ - Плюс"

10.00 Чемпионат НХЛ. "Колорадо Эвеланш" - "Сан-Хосе Шаркс". Передача из США

12.15 "Пресс-центр"

12.30 Аэробика

13.00 Шахматы. Супертурнир в Вейк-ан-Зее

13.30 Волейбол. Кубок обладателей кубков. Мужчины. "Белогорье-Динамо" (Белгород, Россия) - "Байер" (Вупперталь, Германия). Передача из Белгорода

15.00 "Пресс-центр"

15.10 "Снежный мир". Тележурнал

15.40 "Мир скорости". Тележурнал

16.10 К старту чемпионата Европы по гандболу

16.40 "Лучшие атлеты века". "Чемпион-незидимка". Рей Юри

17.30 "Пресс-центр"

17.45 Чемпионат НХЛ. "Колорадо Эвеланш" - "Сан-Хосе Шаркс". Передача из США

20.00 "Пресс-центр"

20.15 Программа передач на завтра

20.20 Хоккейный вечер

21.05 Лыжные гонки. Чемпионат России. Передача из Яхромы

21.35 Баскетбольное обозрение НБА

22.20 Шахматы. Супертурнир в Вейк-ан-Зее

22.50 Новости

23.05 К старту чемпионата Европы по гандболу

23.35 "Мир скорости". Тележурнал

Пятница, 21

НАШЕ КИНО

9.05 Марина Дюжева в киноповести Виктора Садковского "Девушка и гранд". 1981 г.

10.35 КиНовости.

10.45 Кинокалендарь. К юбилею Николая Трофимова. Владимир Давыдов, Наталья Фатеева и Николай Трофимов в музыкальной комедии Игоря Усова "Табачный капитан". 1972 г.

12.05 "Дело №...". Кирилл Лавров, Леонид Филатов и Елена Проклова в психологическом детективе Степана Пучиняна "Из жизни начальника уголовного розыска". 1983 г.

13.35 Серил "Горячев и другие". 17-я серия. "Покушение"; 18-я серия. "Брызги шампанского". 14.30 Наталья Андрейченко, Игорь Костелевский и Виктор Мережко в мелодраме Эрнеста Ясана "Прости". 1981 г.

15.50 КиНовости.

16.00 Месяц с Исааком Дунаевским. Игорь Ильинский, Любовь Орлова, Павел Оленев и Андрей Тутышкин в музыкальной комедии Григория Александрова "Волга-Волга". 1938 г.

17.40 Кинокалендарь. К юбилею Валентины Талызиной. Валентина Талызина, Лариса Малеванная, Анатолий Ромашин и Марина Яковлева в мелодраме Александра Гордона "Сцены из семейной жизни". 1979 г.

19.00 "Дело №...". Галина Польских, Александр Соловьев и Владимир Стеков в детективе Вениамина Дормана "Разорванный круг". 1987

20.25 Серил "Горячев и другие". 19-я серия. "Царь обезьян"; 20-я серия. "Кризисный центр". 21.15 КиНовости.

21.25 Лекарство против стресса. Владимир Меньшов, Александр Панкратов-Черный и Валентина Теличкина в комедии Геральда Бежанова "Где находится нофель?". 1987 г.

МИР КИНО

9.35 Армен Джигарханян и Роланд Тер-Макаров в драме Нерсеса Аганяна "Чужие игры" (Армения). Д-17.

10.55 Стефан Гютлер, Брунхильда Клокнер и Фолкер Пектель в исторической драме Вернера Херцога "Стеклое сердце" (ФРГ). Д-17.

12.30 КиНовости.

12.45 Цезари Пазура, Ежи Штур и Катажина Фигура в криминальной комедии Юлиана Махульского "Киллер" (Польша). Д-13.

14.25 Хосе Алонсо, Бланка Гуэрра и Сальвадор Санчес в детективе Луиса Мандоки "Моле" (США - Мексика). Д-17.

16.05 КиНовости.

16.20 Антонелла Луальди, Ричард Джонсон и Иларин Чобану в историко-приключенческом фильме Мирчи Драгона "Колонна" (Румыния). Д-17.

18.25 Чеве Чейз и Беверли Д'Анжело в комедии Гарольда Рамиса "Семейный отпуск" (США). С.

20.05 Дольф Лундгрэн в боевике Фредерика Форесте "Миротворец" (США). Д-17.

21.40 КиНовости.

21.50 Уоррен Битти, Кэтрин Хэпберн, Аннетт Бенинг и Пирс Броснан в мелодраме "Любовная история" (США). Д-13.

23.35 Талиа Шайр в фильме ужасов "Хозяйка" (США). Д-17.

СПОРТ

9.00 "Пресс-центр"

9.15 Аэробика

9.40 Баскетбольное обозрение НБА

10.25 Лыжные гонки. Чемпионат России. Передача из Яхромы.

10.55 "Лучшие атлеты века". "Чемпион-незидимка". Рей Юри

11.40 Урок шахмат. "Мастер-класс"

12.00 "Пресс-центр"

12.10 Аэробика

12.35 К старту чемпионата Европы по гандболу

13.05 Шахматы. Супертурнир в Вейк-ан-Зее

13.35 Хоккейный вечер

14.20 "Спортивный глобус". Тележурнал

15.00 "Пресс-центр"

15.15 "Горячий песок". Тележурнал

15.45 Каратэ-кекусинкай. Чемпионат Европы. Передача из Испании

17.30 "Кто они, чемпионы?". Тележурнал

18.00 "Пресс-центр"

18.15 "Тайский бокс"

19.10 "Power Week - неделя НХЛ"

20.00 "Пресс-центр"

20.15 Программа передач на завтра

20.20 "Щит и меч". Передача о баскетболе

20.50 Лыжные гонки. Чемпионат России. Передача из Яхромы

21.20 "Мир скорости". Тележурнал

21.55 Гандбол. Чемпионат Европы. Сборная России - сборная Дании. Прямая трансляция из Хорватии

23.30 Новости

23.45 "Power Week - неделя НХЛ"

Субота, 22

НАШЕ КИНО

9.05 Месяц с Исааком Дунаевским. Игорь Ильинский, Любовь Орлова, Павел Оленев и Андрей Тутышкин в музыкальной комедии Григория Александрова "Волга-Волга". 1938 г.

10.45 КиНовости.

10.55 Кинокалендарь. К юбилею Валентины Талызиной. Валентина Талызина, Лариса Малеванная, Анатолий Ромашин и Марина Яковлева в мелодраме Александра Гордона "Сцены из семейной жизни". 1979 г.

12.15 "Дело №...". Галина Польских, Александр Соловьев и Владимир Стеков в детективе Вениамина Дормана "Разорванный круг". 1987 г.

13.40 Серил "Горячев и другие". 19-я серия. "Царь обезьян"; 20-я серия. "Кризисный центр". 14.30 Лекарство против стресса. Владимир Меньшов, Александр Панкратов-Черный и Валентина Теличкина в комедии Геральда Бежанова "Где находится нофель?". 1987 г.

15.50 Мультифильм "Про любовь и муху". 1995 г.

16.00 Владимир Летенков и Станислав Жданько в кинодраме Владимира Рогового "Несовершеннолетние". 1976 г.

17.25 Петерис Гаудиньш, Тамара Акулова, Борис Химичев, Леонид Кулагин и Борис Хмельницкий в приключенческом фильме Сергея Тарасова "Баллада о доблестном рыцаре Айвенго". 1983 г.

18.55 Любовь по-русски. Лариса Гузеева, Алиса Фрейндлих, Андрей Мягков и Никита Михалков в мелодраме Эльдара Рязанова "Жестокый романс". 2 серии. 1984 г.

21.10 Лекарство против стресса. Дмитрий Харатьян, Спартак Мишулин и Ирина Феофанова в экцентристической комедии Леонида Гайдая "Частный детектив, или Операция "Кооперация". 1989 г.

МИР КИНО

9.35 Антонелла Луальди, Ричард Джонсон и Иларин Чобану в историко-приключенческом фильме Мирчи Драгона "Колонна" (Румыния). Д-17.

11.40 Чеве Чейз и Беверли Д'Анжело в комедии Гарольда Рамиса "Семейный отпуск" (США). С.

13.15 Фабрицио Вентивольо в драме Джилло Понтеркорво "Танец феи Драже...". (Италия). Д-13.

13.25 Дольф Лундгрэн в боевике Фредерика Форесте "Миротворец" (США). Д-17.

15.05 Уоррен Битти, Кэтрин Хэпберн, Аннетт Бенинг и Пирс Броснан в мелодраме "Любовная история" (США). Д-13.

16.50 Экранизация. "Фараон". Фильм Ежи Кавалеровича по роману Болеслава Пруса. В ролях: Барбара Брыльска, Ежи Зельник, Анджей Гиртлер и Веслава Мазуркевич (Польша). Д-12. 1-я и 2-я серии.

19.45 Кэтрин Кинер, Энн Хеч и Тедд Фолд в романтической комедии Николь Холлофсенер "Гуляют, болтают" (Великобритания - США). Д-17.

21.10 Кортни Б. Вэнс и Керри Фокс в драме Пола Сидла "Казенная любовь" (США - Великобритания). Д-17.

22.55 Джон Траволта, Эмма Томпсон, Билли Боб Торнтон и Кэти Бейтс в трагикомедии Майка Николса "Основные цвета" (США). Д-13.

СПОРТ

3.00 Баскетбол. Чемпионат НБА. "Майами Хит" - "Атланта Хокс". Прямая трансляция из США По окончании трансляции в программе перерыв до 9.00

9.00 "Пресс-центр"

9.15 Аэробика

9.40 Баскетбол. Чемпионат НБА. "Майами Хит" - "Атланта Хокс". Передача из США

12.10 "Пресс-центр"

12.25 Гандбол. Чемпионат Европы. Сборная России - сборная Дании. Передача из Хорватии

13.55 Хоккей. Чемпионат России. "Металлург" (Магнитогорск) - "Торпедо" (Ярославль). Прямая трансляция из Магнитогорска. В первом перерыве (14.40) - "Пресс-центр"

16.30 Лыжные гонки. Чемпионат России. Передача из Яхромы

17.00 "Щит и меч". Передача о баскетболе

17.30 Американский футбол. События недели

17.55 Гандбол. Чемпионат Европы. Сборная России - сборная Хорватии. Прямая трансляция из Хорватии

19.30 "Пресс-центр"

19.45 Программа передач на завтра

19.50 "Большой ринг"

21.50 "На пути в Сидней"

22.35 Дзюдо. Международный турнир. Передача из Универсального спортивного зала "Дружба". В перерыве (23.00) - Новости

Нядзеля, 23

НАШЕ КИНО

9.05 Владимир Летенков и Станислав Жданько в кинодраме Владимира Рогового "Тутышкин в музыкальной комедии Григория Александрова "Волга-Волга". 1938 г.

10.40 Петерис Гаудиньш, Тамара Акулова, Борис Химичев, Леонид Кулагин и Борис Хмельницкий в приключенческом фильме Сергея Тарасова "Баллада о доблестном рыцаре Айвенго". 1983 г.

12.10 Любовь по-русски. Лариса Гузеева, Алиса Фрейндлих, Андрей Мягков и Никита Михалков в мелодраме Эльдара Рязанова "Жестокый романс". 2 серии. 1984 г.

14.30 Лекарство против стресса. Дмитрий Харатьян, Спартак Мишулин и Ирина Феофанова в экцентристической комедии Леонида Гайдая "Частный детектив, или Операция "Кооперация". 1989 г.

16.00 Кинокалендарь. К юбилею Андрея Тутышкина. Игорь Ильинский, Серафима Бирман, Владимир Володин, Сергей Мартинсон и Ростислав Плятт в водевиле Андрея Тутышкина "Безумный день". 1956 г.

17.05 Александра Яковлева (Аасма) и Юрий Астафьев в мелодраме Романа Ершова "Ищу друга жизни". 1987 г.

18.35 Леонид Нефедомский, Александр Соловьев и Алексей Эйбоженко в приключенческом фильме Валерия Михайловского "По данным уголовного розыска...". 1979 г.

19.45 Лекарство против стресса. Ноад Мглоблбишвили, Александр Абдулов, Семен Фарада и Александр Захаров в комедии Марка Захарова "Формула любви". 1984 г.

21.10 Михаил Ульянов в кинодраме Станислава Говорукина "Ворошиловский стрелок". 1999 г.

МИР КИНО

9.35 Кортни Б. Вэнс и Керри Фокс в драме Пола Сидла "Казенная любовь" (США - Великобритания). Д-17.

11.20 Экранизация. "Фараон". Фильм Ежи Кавалеровича по роману Болеслава Пруса. В ролях: Барбара Брыльска, Ежи Зельник, Анджей Гиртлер и Веслава Мазуркевич (Польша). Д-12. 1-я и 2-я серии.

14.10 Календарь "Мира кино". Хэмфри Богарт.

14.30 Джон Траволта, Эмма Томпсон, Билли Боб Торнтон и Кэти Бейтс в трагикомедии Майка Николса "Основные цвета" (США). Д-13.

16.50 Кэтрин Кинер, Энн Хеч и Тедд Фолд в романтической комедии Николь Холлофсенер "Гуляют, болтают" (Великобритания - США). Д-17.

18.15 Рой Шайдер, Джон Литгоу, Хелен Миррен, а также Савелий Крамаров в научно-фантастическом фильме Питера Хаймса "2010: год вступления в контакт" (США). Д-13.

20.10 Календарь "Мира кино". Хэмфри Богарт.

20.25 Хэмфри Богарт и Ингрид Бергман в мелодраме Майкла Кертиса "Касабланка" (США). Д-13.

22.05 Джеймс Белуши, Тулак Шакур и Деннис

13 студзеня 2000 г.

7

РЭКЛАМА Тэлефон: (0152) 72-29-96, 72-37-14



ПРАДАЮ

✓ Сеат-Ібіцу, 91 г. в., 1.2, колер «металік», растаможаны, кошт - 1,45 тыс. у. а. Тэл. 47-17-89.

✓ Масквіч-412 па запчастках. Звяртацца: вул. Томіна, 10-476.

✓ Вольва-340, 1.6D, 86 г.в., танна; ВАЗ-1111 «Ака» (93 г.в., 30 тыс. км, 1000 у.а.); ГАЗ-52 - па запчастках. Прыгарт Citizen «Printiva-600C». Тэл. 31-08-00 (пасля 19.00).

✓ Дом у Гродне (цэнтр) і дом у вёсцы Аляксандра (40 км ад Гродна). Тэл. 47-17-89.

Горныя лыжы (балгарскай вытворчасці) «Mladost», а таксама мацаванне і палкі для лыжаў. Тэл. 33-09-60 (у любы зручны для вас час).

✓ Дом у г.д.Росы, паглыны (прыродны газ). Тэл. у Росі 3-13-74, у Ваўкавыску 4-34-75.

✓ Дом у Полацку і 2-пакаёвую кватэру (15 км ад Менска). Тэл. 47-05-21.

✓ Акустычны на 100 літраў з прыналежнасцямі, музычны цэнтр «Рамантыка-201-стара», акустычную сістэму «Рамантыка», кінескоп 61JK4C. Тэл. 47-00-16.

✓ Кухню імпортную «Елена», маленькую канапу, пральную машыну «Мара», новую батарэю на 10 рэбраў (Польшча). Тэл. 31-24-73.

✓ Два новыя крэслы-ложкі. Тэл. 99-62-48.

✓ Два крэслы, канапу-ложак. Тэл. 44-39-15.

✓ Шубу мужчынскую са штучнага футра, лютры, фотасветлафільтры, тубус, карнізы, дыпламат, трансфарматар, пласцінкі - усе 6/у. Тэл. 33-59-87.

✓ Паўшубкі чорныя афіцэрскія, памеры 54/3, касцюмы для лоўлі рыбы, тачыла на два наждакі, палатку «Памірка», электрасвідравальны станок НЕР-2, фотаапарат «Зеніт-35F». Тэл. 5-32-39.

✓ Футра лісы вырабленае. Тэл. 44-96-83.

✓ Фотаапарат «Minolta-7000 AF» (аб'ектыў ZOOM 35-80, можна асобна), узмацняльнік «Радыеапаратура», эквалайзер «Yamaha». Тэл. у Шчучыне 2-60-97, 2-66-42.

✓ Магнітафон-прыстаўку «Вега-122», узмацняльнік «Вега-122», аўтамабільны ўзмацняльнік 6/у. Тэл. 73-00-00 (аб. 95352).

✓ Пыласос амерыканскай вытворчасці магутнасцю 1300 Вт - 40 у.а. Тэл. 6-45-74.

✓ Новую стальную рулетку (50 м). Звяртацца: завулак Парахавы, 3-18 (пасля 19.00).

АОН «Русь-25с plus». Тэл. 72-29-96 (працоўны, з 10.00 да 18.00, спытаць Аляксея); тэл. 44-69-03 (хатні, пасля 19.00).

✓ Плашчы і касцюмы мужчынскія; боты жаночыя зімовыя (памер 37); рогі лася; чахол для гітары. Тэл. 33-79-95.

✓ Энциклапедычны даведнік «Беларусь». Звяртацца: 225653, Брэсцкая вобл., Лунінецкі р-н, в.Дзятлавічы, Станіслаў Бугар.

✓ Хадункі дзіцячыя, 6/у, танна. Тэл. 6-93-92.

КУПЛЮ

✓ Куплю наступныя выданні: 1) «Беларуская энциклапедыя» т.1; 2) «Ілюстраваная ханалогія гісторыі Беларусі» т.1; 3) «Энциклапедыя гісторыі Беларусі», т.4; 4) Энциклапедычны даведнік «Беларусь»; 5) Янка Купала. Поўны збор твораў, т.1. На абмен прапаную: 1) Міхась Ткачоў «Замкі і людзі»; 2) Кастусь Тарасаў «Памяць пра легенды»; 3) Генадзь Сагановіч «Невядомая вайна»; 4) кніжкі з серыі «Нашы славетныя землякі». Тэл. 47-24-00.

МЯНЯЮ

✓ 3-пакаёвую кватэру (пл. 62 кв.м, пакоі асобныя, дзве лоджыі) у Ваўкавыску на 1-пакаёвую ў Гродне з даплатай. Тэл. у Ваўкавыску 2-29-08.

ПАСЛУГІ

✓ Ветэрынарны ўрач. Ліц. 10-264 ад 22.09.97 г. па 2002 г., выдадзеная Міністэрствам с/г. Тэл. 2-73-48.

✓ Абследаванне і лячэнне хранічных хваробаў па метадзе Р.Фолы. Ліц. МЗ РБ N224 да 2001 г. Тэл. (8-017) 258-88-14.

✓ Пераклады з польскай мовы на расейскую, беларускую і наадварот. Кошт адной старонкі - 150 тысяч рублёў. Тэл. 5-33-70.

✓ Ангельская мова - усе ўзроўні. Тэл. 31-15-83.

✓ Гітара: урокі класічнай ігры па скарачонай метадыцы з кароткім азнамленнем з асновамі элементаў тэорыі музыкі і музычнай гармоніі. Тэл. 72-16-55.

✓ Дапамагу студэнтам у выкананні кантрольных, курсавых, дыпломных работ па будаўнічых дысцыплінах, уключаючы фізіку, супра-мат, тэхнічную і тэарэтычную механіку. Тэл. 72-16-55.

✓ Відаздымка. Якасна выканаем работы па стварэнні відэафільма пра Ваш лёс, юбілей, прэзентацыі. Ліц. N613, выд. МК да 2004 г. Выхадзім на месца здымкі на сваім транспарце. Тэл. у Ваўкавыску 2-34-86.

РОЗНАЕ

✓ Выстава беларускіх аўдыёкасетаў часова не працуе. Па інфармацыю звяртацца на нумар тэлефона 2-34-68.

✓ Раман з Салігорска, чаго ты маўчыш, чаму не адкажаш на мой апошні ліст?

✓ Шукаю партнёраў у сеп-вым бізнесе (сеп-вывы маркет-тынг). Тэл. 5-33-70.

✓ Прыву на пастаянную работу грамадзянку Беларусі, адзіночку, да 40 гадоў. Харчаванне і кватэра бясплатна ўзамен за хатнюю дапамогу. Лісты са здымкамі пішыце па-польску на адрас: Wieslaw Zambrzycki, 15-161 Bialystok, ul. Nadbuzanska 44. Тэлефануйце на нумар (0-85) 6762995 (пасля 18.00).

✓ Шукаю працу па кансультацыйных і рамонтных пыласосаў. Тэл. 6-45-74.

Шукаю працу па аб'ёц-макмай. Забіраю непатрэбную старую мэблю. Тэл. 44-39-15.

✓ Інваліду патрабавецца вадзіцель для падвозу на працу ў 8.45 ад вул. Дамброўскага да паліклінікі ў Пышках і назад у 15.15. Аплата - 8 млн. рублёў у месяц. Кожны месяц зарплата павялічваецца. Звяртацца: вул. Дамброўскага, 21-27.

Шукаю працу па падшыўцы і падклеиванню падэшваў у абутку. Тэл. 31-77-41 (у любы зручны для вас час).

✓ Шукаю спонсараў для выдання сваіх вершаваных і празаічных твораў. Увэўне-ны, яны будуць чытацца свядомымі беларусамі ў нас і ў дыяспарах замежжа. Пісаць: 225149, Брэсцкая вобл., Пружанскі р-н, в.Лінова, вул. Маладзёжная, 32. Тэл. 5-10-06.

✓ Прапаную відэафільм «Ад-важнае сэрца» (па-беларуску). Пішыце: г.Менск, 220107, а/с 150 (Віталію Станішэўскаму).

✓ Збіраю архіў незалежнага беларускага друку. Набуду ўсе незарэгістраваныя выданні, на Вашых умовах. Буду ўдзячны за супрацоўніцтва. Тэл. (8-0172) 213-49-83, 283-26-62.

ЗНАЁМСТВЫ

✓ Хлопец, 22/185, пазнаёміцца з забяспечанай жанчынай для сустрэчаў. Пісаць: Гродна-25, п/п КН 0193664.

✓ Пазнаёмлюся з добрым, прыстойным мужчынам. Мне 42 гады, 166/60, выхоўваю дачку. Пісаць: 230024, п/п N642045.

ВІНШАВАННІ

✓ Аматараў кактусаў віншую з Новым годам! Жадаем здароўя, дабрабыту. Усім жадаючым будзе высланы план работы Гомельскага клуба аматараў кактусаў на 2000 год. Звяртацца: 246029, Гомель, вул. Жукава; тэл. (8-0232) 26-2-44, 48-84-45.



Сябры, няхай гэтыя калядныя й навагоднія святаў зазначаць пачатак доўгачаканага павароту Беларусі да нармальнасці.

Няхай пашчасціць нашай краіне абараніць незалежнасць і нарэшце вярнуцца ў сям'ю цывілізаваных народаў, а кожнаму з нас - жыць з свае працы спакойна й заможна. Няхай абміне нашых мацярок страх за сыноў, што гінуць у чужых гарах. Няхай скончыцца панаванне ваяўнічага неувяду, а беларуская культура нарэшце расквітнее на сваёй роднай зямлі.

Няхай хопіць нам мужнасці й працавітасці, каб гэта здзейснілася ў юбілейным годзе!

Віншук Вячорка, Старшыня БНФ «Адраджэньне» і Партыі БНФ

«Arche» ды грамадства

З'явіўся на паліцах кнігарняў новы нумар часопісу «Arche» (N4, 1999). Гэтым разам асноўнай тэмай нумару сталі паталёгіі, якія ёсць у сучасным грамадстве.

У артыкуле-ўступу Паўла Севярынца «Грамадства граху» пададзены наступныя погляды старшыні Маладога Фронту на сучаснае грамадства: «Грэх паражэе злаякаснымі ўтварэннямі ўсе пульсуючыя залозы, порыстыя касцявіны, нервовыя клеткі ды найпачотнейшыя органы пацудыцяў».

Цікавым поглядам на наркотыкі вылучаецца артыкул Андрэя Хадановіча «Наркотыкі: гісторыя, склад, дзеянне». Апісваецца таксама ўздзеянне такіх, здаецца, звычайных рэчаў, як тытунь ды алкаголь, на чалавека. Рух «хіпі» ды «джанкі» паказваецца з боку ўжывання наркатычных рэчаў.

Як паталёгія грамадства складаліся нумару падаецца і «Малы чырвона-зялёны цытатнік», дзе змешчаныя выказванні «ўсёагульнаабранага ППРБ» з 1995 па 1998 год, што былі ў розных газетах, інтэрв'ю на тэлебачанні і г.д.

Зыцкім гісторыя, якія апісваюцца ў «Arche», увагу прыцягваюць наступныя аўтары ды артыкулы - Жорж Батай «Нябожчык» ды Ірвін Уэлш «Стоўк Ньюнгтан Влюз». Вядомы паст-«правакатар» Славамір Адамовіч у часопісе падае свае «Чарнавікі» - гэта твор пра ягоныя кабетаў, каханак ды ня толькі... Лірыкі ды філзафа, крытыкі ды гуманісты таксама знойдуць для сябе шмат цікавага.

«Arche» ў Гродні можна замовіць па тэлефонах 2-34-68, 72-11-83 (спытаць Андрэя); падчас працы «Выставы аўдыё-відэа-кнігапрадукцыі», у кнігарні «Слова» (па вуліцы Ажэшкі).

Паважаныя мужчыны і жанчыны! Віншую вас з 2000 годам!

Мы жывём у дзіўны час! Нам лашанцавала апынуцца на парозе тысячагоддзяў. Нашы дзеці будуць жыць у новым стагоддзі. Іх будучыня - загадкавая і непрадказальная! Жанчыны, ВМ усе падудладнае! Таму што Вы - жонкі, матулі, дачкі, сёстры, проста каханыя ды прыгожыя дзяўчыны! Ідзе 2000 год - гэта год жанчыны.

Паважаныя мужчыны! Цаніце, беражыце сваіх каханных! Бо жанчына, якую па-спраўдному кахаюць, можа пераадолець любы перашкоды на шляху да дасягнення жаданай мары. З каханнем любя жанчына знойдзе выйсце з любой безвыходнай сітуацыі. Жадаем усім у новым 2000 годзе жыць з надзеяй на светлую будучыню, выхоўваць сваіх дзяцей здаровымі і шчаслівым і яшчэ больш моцна кахаць! А галоўнае - няхай у вашых сэрцах, паважаныя жанчыны і мужчыны, заўсёды будзе каханне і дабрыня, якія выратуюць гэты свет ад зла! Няхай з Божай дапамогай вам пашчасціць пераадолець усе праблемы!

Марына Леванеўская, Кіраўнік Гарадзенскай Арганізацыі Працоўных Жанчын



15 студзеня

60 гадоў таму (1940 г.) у выніку новага тэрытарыяльна-адміністрацыйнага падзелу былі ўтвораны Астравецкі, Ашмянскі, Бераставіцкі, Ваўкавыскі, Воранаўскі, Гарадзенскі, Дзятлаўскі, Зэльвенскі, Івейскі, Карэліцкі, Лідскі, Мастоўскі, Наваградскі, Свіслацкі, Слоніцкі, Смалгонскі, Шчучынскі раёны.

20 студзеня

45 гадоў таму (1955 г.) памёр Лукаш Дзекуць-Малей, беларускі грамадска-рэлігійны дзеяч. Нарадзіўся 1 кастрычніка 1888 года ў Слоніцкім павеце. Скончыў Першы беларускі настаўніцкія курсы ў Вільні (1919 г.). Актыўна працаваў як прадстаўнік баптысцкай царквы. Два гады наведваў рэлігійныя курсы ў Пецярбургу. У 1918 годзе ў якасці камісара акупаванага раёну Крынкі-Лунна арганізоўваў мясцовыя камітэты з мэтай абароны ад польскіх легіянераў. Быў удзельнікам

Гарадзенскага беларускага сялянскага з'езду 1918 года, абраны ў Гарадзенскую паватую раду. У лютым 1919 года арыштаваны польскімі ўладамі, праз некаторы час выпушчаны. Летам 1919 года ўзначаліў Гарадзенскую цэнтральную вучыцельскую раду. На пачатку 1920 года - адзін з кіраўнікоў Беларускага нацыянальнага камітэту і старшыня Беларускай школьнай рады ў Гродне. У ліпені-верасні 1920 года - камісар сацыяльнага забеспячэння Гарадзенскага рэўкаму, потым - баптысцкі прапаведнік у Берасці. На працягу 1920-1924 гадоў пераклаў на беларускую мову 17 рэлігійных брашураў. Разам з Антонам Лудкевічам пераклаў і выдаў «Новы Запавет і Псалмы» (1931 г.). У час другой сусветнай вайны быў прэсвітэрам беларускіх баптыстаў на акупаванай тэрыторыі. У 1942 годзе ў Менску выдаў малітоўнік на беларускай мове. Пазней эміграваў у ЗША.

Падрыхтаваў Уладзімір Хільмановіч

Гарадзенскі ўікэнд



Гісторыка-археалагічны музей. Стары замак. Выстава «Гродна, адкрыты археолагамі». Новы замак. Аваляная зала. «Дрэва жыцця» - драўляная скульптура, іншыя жанры. Выстава памяці Анатоля Маголіна.

Галерэя «Тызенгаўз» (пл. Тызенгаўза, 4). Выстава гарадзенскіх мастакоў: жывапіс, графіка. Працяг выставы твораў навуэнцаў гарадзенскага ліцэя N1.

Галерэя «У Майстра» (вул. Кірава, 14). 31 студзеня - выстава жывапісу Аляксандра Ізобава. Выстава твораў дэкаратыўна-прыкладнага мастацтва «Навагоднія падарункі».

Музей Гісторыі Гарадніцы (вул. Ажэшкі, 37). Выстава «Калядная зорка» - калядная кампазіцыя з твораў народнай творчасці: святочнае адзенне, саламяныя елачныя цацкі, калядныя маскі ды іншае.

Выставачная зала Саюза мастакоў. «Калядная выстава» з твораў гарадзенскіх прафесійных майстроў.

Галерэя «Раскоша» (вул. Ажэшкі, 39а). Выстава антыкварыяту і твораў дэкаратыўна-прыкладнага мастацтва.

Цэнтр народнай творчасці (Савецкая, 8). Выстава традыцыйнага рамяства Гарадзеншчыны. Ткацтва.

Дом мастацкай і тэхнічнай творчасці моладзі (Замкавая, 13). Выстава вырабаў дэкаратыўна-прыкладнага мастацтва навуэнцаў спецыяльных прафесійных устаноў Гарадзеншчыны.

Музей Максіма Багдановіча запрашае з 10.00 да 18.00. Выхадныя дні: нядзеля, панядзелак.

Тэатр лялек. «Васіліса Прыгожая». Пачатак у 12.00.

Драмтэатр. 13 студзеня - 5-гадовы юбілей спектакля В.Рудава «Аповесць пра нешчаслівага селяніна, яго жонку Маланку, жыда Давіда і чорта, які згубіў сэнс існавання». 15 студзеня - «Лялька». 16 студзеня - «У тым жа месцы ў той жа час». Пачатак спектакляў у 19.00.

Газета ПАГОНЯ Запрашае на працу пенсіянераў, студэнтаў, школьнікаў і часова непрацуючых - для распаўсюджвання нашай газеты! Тэл. 72-37-14, 72-29-96

ПАГОНЯ купон прыватнай бясплатнай аб'явы

2 Імя і прозвішча _____

Адрас (тэлефон) _____

Рубрыка _____

Тэкст _____

Аб'явы, дасланыя на купонах, друкуюцца ў першую чаргу; неразорліва напісаныя аб'явы не друкуюцца

Купон з тэкстам адпраўце па пошце на адрас: 230025, г. Гродна, вул. К. Маркса, 11

13 студзеня 2000 г.

ПЯРЭСТЫ КУТ

Замест драпежных
«рысяў» салодкі дэсерт

На стыку гадоў і стагоддзяў з гомельскім баскетбольным клубам адбылася чарговая трансфармацыя. «Гомельскіх рысяў» больш не існуе. Зараз каманда з берагоў Сожа будзе назіць «салодкую» назву - «Спартак-Кандытар».

З пераймення вынікае, што за спонсарства ўзялася вядомая фабрыка па вырабу цукерак ды іншых прысмакаў. Працягваецца супрацоўніцтва гомельцаў і з саратаўскім «Аўтадорам». На «абкатку» з расейскага клубу ў гомельскі прыехаў яшчэ адзін цэнтравы - баскетбаліст афрыканскага паходжання Радута Пласіае. Матч паміж «Гродна-93» і гомельцамі павінен быў стаць цэнтральным у першым крузе, але ў значным сэнсе надзеі не спраўдзіў. Роўнай барацьбы не атрымалася, так што «дзевяноста трэця» працягваюць пераможнае шэсце-шпацыр па нацыянальнаму чэмпіянату.

«Гродна-93» - «Спартак-Кандытар» - 85:77 (52:34)

«Гродна-93»: Жармухамедаў - 13, Пыннікаў - 25, Васілеўка - 4, Квашчук - 6,

Крышчык - 2; Прыйма - 13, Шарко - 10, Грыгор'еў - 7, Чарняк - 5, Коршук.

У складзе гарадзенцаў адбываюцца пэўныя нутраныя перастапоўкі. Так, ужо не трапляюць у заяўкавую «дзсятку» мясцовы Насенка і Качан, а ў стартавым квінтэце замест Грыгор'ева выйшаў Крышчык. Манеўраваць складам Аляксандру Барысаву дазваляе дастаткова «доўгая» (па нашых беларускіх мерках) лава.

Галоўная небяспека ад гомельцаў па логіцы павінна была зыходзіць ад новаўтворанай «двойной вежы» (па аналогіі з «Сан-Антоніа») Назараў-Радута. І сапраўды ў першай палове гарадзенцы выглядалі не лепшым чынам на падборы - Квашчук і Крышчык не спраўляліся са сваімі візаві і былі змушаны

часта фаліць. Пры гэтым высветлілася, што з выкананнем штрафных у чорнаскурага легіянера справы не лепшыя, чым у знакамітага Шака. За матч Радута з карнай лініі забіў усяго 6 з 14. А вось Назараў са штрафных акуратна ўкладаў «апельсін» у кошык - 17 з 18. Абарончыя ж шэрагі гасцей былі інэртнымі, так што іншых важкіх козыраў у «Спартак» не знаходзілася. Гарадзенцы ж скарысталіся сваёй даўняй зброяй - далёкімі кідкамі. У першым тайме судносіны трапнасці ў гэтым кампаненце была 7:1, што і перадумова значную перавагу гаспадароў. Пэўнае падбенства інтрыгі яшчэ ўзнікла на пачатку другой паловы, калі «93-я» не забівалі звыш чатырох хвілінаў, і розніца скарацілася да шасці пунктаў. Але далей усё стала зноў на «рэйкі». Ну, а баскетбол без вострай канцоўкі амаль заўсёды навівае лёгка сум.

Уладзімір Хільмановіч

Эміграваў...помнік

Тое, што з нашай роднай Беларусі час ад часу хтосьці эмігруе, ужо нікога не здзіўляе. Учора, напрыклад, краіну пакінуў вядомы дзеяч апазіцыі, сёння тое самае зрабіў знавы інтэлектуал ці дасведчаны бізнесмен. Але каб эміграваў помнік!.. Не, такога яшчэ не было, прынамсі, у Еўропе.

Размова ідзе пра помнік аднаму з кіраўнікоў паўстання 1863 года на тэрыторыі Беларусі, народнаму герою Кастусю Каліноўскаму. Зараз помнік устаноўлены на тэрыторыі сённяшняй Літвы ў прыгранічных Салечніках. Чаму на роднай зямлі, за вольнасць і незалежнасць якой змагаўся і загінуў 26-гадовы герой, не знайшлося месца для гэтага помніка? Хаця месца для яго шукалі доўга - ад стварэння Савецкага Саюза аж да таго часу, калі Беларусь стала незалежнай рэспублікай.

Нават у савецкія часы накіонт усталювання помніка многа гаварылася, але далей размоваў справа не ішла. Шмат беларускіх скульптараў распарадоўвалі гэтую тэму, аднак ніводнай «кіраўніцтва» не ўхваліла. Знакаміты майстар долата Грубэ, які лічыцца стваральнікам беларускай «ленініянцы», зрабіў выяву Каліноўскага ў шляхецкім ўбранні з шабляй ў руцэ і на баявым кані. Іншы вядомы творца велічных постацяў Сталіна і Мао «дазволіў» Каліноўскаму толькі невялікі бюст...

З тых часінаў, як Беларусь стала цалкам незалежнай краінай, ідэя ўзвядзен-

ня помніка набыла асабліва актуальнасць. Доўгі час дыскусавалі пра тое, дзе гэты помнік устанавіць. Былі названыя Свіслач, Менск, Гродна. Прапанавалі нават паставіць помнікі Каліноўскаму ў кожным горадзе. Але гэтую ідэю тут жа адхілілі, таму што найбольш прыдатныя месцы ў «раённых цэнтрах» былі ўжо занятыя помнікамі Уладзіміру Глычу.

Нарэшце, пасля дыскусіяў засталася апошняе рашэнне: помнік павінен стаць у Гродне. Скульптары ўзяліся за працу. Канкрэтныя праекты прадставілі Шатэрнік, Фінскі, Дванец ды іншыя. Працавалі паводле прынцыпу: кожны сам сабе творца. Яны бачылі Каліноўскага то ў час палымных прамоваў, то на баявым кані, то падчас рэдагавання «Мужыцкай Праўды». Ацэнкі былі ашаламляльнымі: дыктатар, ваяк сялянскіх бунтаў і нават... дзеяч уніі. Словам, антырасейска настроены нацыяналіст. Апошнім часам справа пабудовы помніка Каліноўскаму наогул (і вядома, чаму!) адышла ў нябыт. І тады ён заняўся межамі беларусы. Адзін з

майстроў, Пётр Малафееў з Салечнікаў, згуртаваў вакол ідэі ўзвядзення помніка вялікую частку мясцовых жыхароў. Да справы далучыўся і званы скульптар Валерыян Янушкевіч з Менска. Вось такім чынам і апынуўся помнік нацыянальнаму герою Беларусі ў суседняй дзяржаве.

Чаму помнік Каліноўскаму ўстанавілі менавіта ў Салечніках? Узятая пад увагу блізкасць Рудніцкай пушчы, якая, як вядома, злучаецца з Берштанскай пушчай. Уласна ў тых лясных масівах дзейнічалі падчас студзенскага паўстання аддзелы Людвіка Нарбута, Далейскага і шмат іншых. Відавочна, у маентку Далейскіх дзейнічала друкарня, дзе Каліноўскі друкаваў сваю «Мужыцкую Праўду». А адзін з Далейскіх, Тытусь, быў найбліжэйшым сябрам Каліноўскага і ягоным ад'ютантам. У тых месцах, пад Дубічамі, загінуў геройскай смерцю Людвік Нарбут. Таксама варта прыгадаць, што Каліноўскі падпісваўся ў сваёй газеце: «Яська, гаспадар з пад Вільні».

...А хіба можна ўявіць сабе помнік Каліноўскаму побач з помнікамі Сувораву, Леніну ці Дзяржынскаму? Так што гэтая называлася «эміграцыя» цалкам абгрунтаваная. Пакуль што...

Вітольд Іваноўскі
(«Glos znad Niemna»)

Шыльда ў гонар інсургентаў

Яшчэ ў 1993 годзе Гарадзенскі гарвыканкам прыняў пастанову «Аб усталюванні памятных дошак, прысвечаных памяці паўстанцаў 1863-1864 гадоў». На будынку чыгуначнага вакзала такая шыльда ўжо ёсць. Тэкст гаворыць пра тое, што 2 (14) сакавіка 1864 года тут адбыўся бой паміж атрадамі паўстанцаў Гарадзенскай арганізацыі і царскай войскамі.

Але ў Гродне ёсць дом N7 па вуліцы Савецкай, дзе ў 1863 годзе спыняўся кіраўнік паўстання Кастусь Каліноўскі, адбываліся пасяджэнні Гарадзенскага паўстанцкага камітэта. На той час вуліца мела назву Дамініканская. Кватэру ў доме купца Фукса здымаў Мілевіч. Сюды тайна прыходзілі

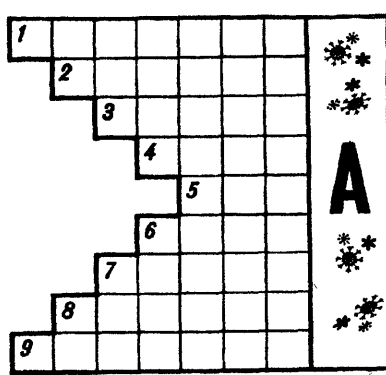
акрамя Кастуся Каліноўскага В.Урублеўскі, Б.Заблоцкі, Я.Ваньковіч, С.Сангін, А.Гінтаўт, Я.Зажыцкі ды іншыя прадстаўнікі так званай партыі «чырных», у якую ўваходзіла пяць паветаў. Вядомая польская пісьменніца Эліза Ажэшка, якая назаўсёды звязала свой лёс з Гродна, узначальвала работу жаночай секцыі ў складзе камітэта апіякуства.

Зрабіць мемарыяльную дошку ўзяўся вядомы гарадзенскі скульптар Уладзімір Панцялееў. Гэта не першая ягоная работа, прысвечаная захаванню памяці знакамітых постацяў. У 1991 годзе на старых праваслаўных могілках у Гродне быў устаноўлены адмысловы помнік на магіле маці Максіма Багдановіча - Марыі Апанасаўны.

Уладзімір Кавалёў



1. Беларускі народны тэатр лялек. 2. Лёгкая прыбудова ўздоўж сцяны хаты з боку ўваходных дзвярэй. 3. Летні гужавы транспартны сродак. 4. Бандарны выраб. 5. Народны струнны фрыкцыённы музычны інструмент. 6. Доўгае верхняе мужчынскае адзенне прамога крою, з башлыком і хлясцікам.



7. Выраб для курэння тытуню. 8. Спосаб аздаблення тканіны ўзорам з дапамогаю дошкі-клішэ з рэльефным малюнкам. 9. Рыбалоўная прылада.

Адказы на чайворд, змешчаны ў N1(448):

1. Шнурыўкі. 2. Ідал. 3. Лучнік. 4. Кобрын. 5. Наканечнік. 6. Кавалёнак. 7.Кадаўб. 8. Бубен. 9. Ніша.



Дзевяць плюс адзін



Першыя дзевяць пытанняў з'яўляюцца своеасаблівым тэстам на ўзровень вашай эрудыцыі. Правільныя адказы на іх змешчаны ніжэй. На дзесятае пытанне конкурсу трэба адказаць пісьмова на адрас рэдакцыі (на паштоўках ці канвертах пазначыць - «9+1»). Сярод лістоў ды паштовак з правільнымі адказамі будзе праведзена лёсаванне, якое і вызначыць, хто ж стане пераможцам і атрымае прыз ад рэдакцыі нашай газеты.

1. Самым халодным месцам на Зямлі, дзе летам 1983 года была зарэгістравана тэмпература паветра -89,2 градуса, можна лічыць...

а) Крайнюю Поўнач;
б) навуковую станцыю «Усход»;
в) Арктыку.

2. Метэарытных дажджоў на Беларусі зарэгістравана пакуль толькі...

а) 34; б) 14; в) 24.

3. Гэтае слова (літаральна: «хвост пёўня») выклікае ў нашым уяўленні адчуванне высяння, расслабленасці. Якое слова?

а) «Шампанскае»;
б) «Кактэйль»;
в) «Барматуха».

4. Узімку пад ільдом нерастуе рыба атрада трасковых...

а) сазан;
б) зубатка;
в) налім.

5. Назва амерыканскага штата Невада паходзіць ад гішпанскага выразу...

а) «белая зямля»;
б) «пакрытая снегам»;
в) «жыллё русалак».

6. Вікінгі збіраліся на

святкаванні і рытуальныя абрады ля высокіх дрэваў, часцей каля...

а) секвой;
б) ясеняў;
в) таполяў.

7. Дзесяць месяцаў у год здымачная група працуе над серыялам «X-files»...

а) з 7 раніцы да 3 гадзін ночы;
б) з 9 гадзін раніцы да

Правільныя адказы: 96 'в8 'в2 '99 '99 'в4 '98 'в2 '91
Дзевяць правільных адказаў - выдатна, 7-8 - вельмі добра, 5-6 - добра, 3-4 - здавальняюча, менш як 3 - у Вас ёсць над чым папрацаваць.

10. У гэтай класічнай краіне чараўніцтва была надзвычай развітай сістэма мантыкі. Варажылі па палёту птушак, па форме масляных плямаў на вадзе ды інш. Які ж з прыёмаў мантыкі і дзе быў самым характэрным у гэтай краіне?

Адказ на дзесятае пытанне папярэдняга конкурсу (гл. ПАГОНЮ N70 ад 30 снежня 1999 г.): у эскімосаў Грэнландыі была крыніца чыстага жалеза - тры вялікія метэарыты, што ўпалі на Зямлю ў даўнія часіны. Сёння адзін з іх, вагою 34 тоны, можна ўбачыць у Нью-Ёркскім планетарыі. Лёсаванне вызначыла пераможцу. Ёю стала гарадзенка М.Вондарава. Вішнем Вас! Шчыра дзякуем за правільныя адказы, якія даслалі К.Цярэшка, А.Багамаз, Т.Астаф'ева.

P.S.:

Просьба да ўдзельнікаў конкурсу: пазначайце, калі ласка, свае імёны поўнасю, інакш даводзіцца толькі здагадацца адносна Вашага полу. Дасылайце свае адказы! Вам абавязкова павінна пашанцаваць!

Думкі ўголас

1. Вядома, што самая невыносная рэч - гэта невыдомасць.

2. Ніколі не купіш індульгенцыю за трыццаць срэбнікау.

3. Мытнік, як сапёр, павольна адзін раз.

4. З вышчымі буслінага палёта жабе раем здаецца балота.

5. Беларус як заплямлены абрус - павінен быць адбеленым.

6. Адныя любяць шпацыраваць па парку, іншыя - любавання на паркет - у кожнага свая эстэтыка прыроды.

7. Неўзабаве шахматы абвінавацяць у расізме: пачынаюць жа заўсёды белыя.

8. Калі вярнуць народную нарабаванае, рабаву не паменшае.

9. Белыя плямы, чорныя дзіркі, невядомыя старонкі, забытыя імёны - кароткі нарыс айчыннай гісторыі.

10. Чорту і ў пекле пекна. Ладзік Майніч

Гараскон

У Баран (21.03-20.04). Бліжэйшы ўікенд выкарыстаце для таго, каб набрацца сілаў. Хутка вас чакае павышэнне па службе.

У Бык (21.04-20.05). Надышоў час праявіць ініцыятыву. Жвава барыцеся за працу - адчуеце станоўчыя вынікі.

П. Блізняты (21.05-21.06). Пастарайцеся наладзіць добрыя адносіны з Шалямі, якія Вам сімпатызуюць. У сераду можаце рызыкнуць і згуляць у гарадкі.

С. Рак (22.06-22.07). Час збіраць плён папярэдняй намаганняў. Аднак старанна плануйце выдаткі, бо наперадзе - карысныя закупы.

Л. Леў (23.07-23.08). Нягледзячы на тое, што Марс падштурхоўвае Вас да актыўных дзеянняў, паклапа-

ціцеся пра здароўе. Прымайце вітамін С.

М. Панна (24.08-23.09). Вас чакае шмат цікавых падзеяў. Пазедкі абядаюць быць надзвычай удалымі. Але не забывайцеся пра каханую (-ага), калі з'явіцца шалёнае жаданне прапанаваць нумар свайго телефона спадарожнікам (спадарожнікам).

К. Шалі (24.09-23.10). Нарэшце - шчаслівая перамена лёсу. Раптам знікнуць перашкоды. Вырашыцца справа, якая доўгі час не давала Вам спакойна спаць.

М. Скарпіён (24.10-22.11). Зоркі варажаць Вам поспех у сардэчных справах. Не расчаруйце свайго каханага чалавека.

Стралец (23.11-21.12). Для Вас адкрыюцца новыя магчымасці, асабліва ў прафесійнай сферы. Субота - цудоўны дзень для заняткаў спортам.

У. Казярог (22.12-20.01). Вы маеце прыхільнасць зорак. У найбліжэйшай перспектыве - фінал важнай справы. На прыняцце рашэнняў скарыстайце чацвер.

В. Вадалей (21.01-20.03). Будзьце асцярожнымі і пільнымі. Не выбірайцеся ў падарожжа. У нядзелю купіце тую рэч, пра якую так даўно марылі.

Х. Рыбы (20.02-20.03). Праблемы са здароўем хутка знікнуць, не надавайце ім сур'ёзнага значэння. У сферы фінансаў чакаецца значны поспех.

ПАГОНЯ

Заснавальнік:
культурна-асветніцкі фонд
«Бацькаўшчына»

Адрас рэдакцыі:
230025, г. Гродна, вул. К. Маркса, 11.
Тэл. 72-37-14, 72-35-61, факс 72-29-96.
E-mail: pagonia@irex.minsk.by
Падпісны індэкс: 63124.

Рэгістрацыйны нумар 597. Нумар газеты надрукаваны ў Гарадзенскай абласной ўзбуйненай друкарні. Адрас: 230023, г. Гродна, вул. Паліграфістаў, 4. Замова 64 Наклад 8 317 Нумар падпісаны да друку ў 16.00 12.01.2000 г.

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць асабістую адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў, іх меркаванні не абавязкова адлюстраваныя ў погляд рэдакцыі. Якасць друку адпавядае прадстаўленым рэдакцыяй дыяпазітывам.

Галоўны
рэдактар
Мікола
Маркевіч

Камп'ютарны набор:
Таццяна Лучыц,
камп'ютарная вёрстка:
Аляксей Салей